









































RELOJES  
y  
JOYAS

Joyería  
MEYER

ARTICULOS PARA  
REGALOS  
HUERFANOS 935. (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

# EL SENTIMIENTO AMERICANISTA IMPERA EN TODO EL CONTINENTE

DICE EL EMBAJADOR DE ARGENTINA EN LONDRES, EXCMO. SR. LE BRETON.—AYER VISITO AL CANCELLER



El Embajador de Argentina en Londres, Excmo. Sr. Le Breton, con el Canciller.

Desde ayer es huésped de Santiago el Embajador de Argentina en Londres, Excmo. Sr. Le Breton, quien se dirige a su patria llamada por su Gobierno.

Permanecerá en Santiago hasta el domingo, día en que partirá con destino a Buenos Aires por vía aérea.

En el día de ayer a las 16 horas, hizo una visita de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Juan B. Rossetti, con quien sostuvo una cordial entrevista.

Al momento más tarde, el Canciller le retribuyó la visita en su departamento del Hotel Carrera, la que se prolongó por más de una hora.

## HOY VISITA A S. E.

Esta tarde, a las 15.30 horas, el Excmo. Sr. Le Breton hará una visita de cortesía a S. E. el Presidente de la República.

## DECLARACIONES A "LA NACION"

En la tarde de ayer entrevistamos al Excmo. Sr. Le Breton, quien nos hizo interesantes declaraciones.

Interrogado acerca de los motivos de su viaje a Buenos Aires, se excusó amablemente de contestar por que ha sido llamado por su Gobierno y debe dar cuenta a él antes que a la prensa.

El viaje desde Londres, hecho por vía Lisboa y Nueva

# \$10.000.000 se invertirán en construcción del balneario de "Caleta Abarca"

La Corporación de Fomento otorgó un préstamo a la Municipalidad de Viña del Mar para la realización de esta importante obra.— Un valioso aporte al turismo.— Propósitos de la Corporación.— Agradecimientos del Alcalde Dr. Eduardo Grove

AYER SE FINIQUITO ESTA NEGOCIACION

Una negociación de trascendental importancia se finiquitó ayer en esta capital entre la Corporación de Fomento y la Municipalidad de Viña del Mar, mediante la cual será posible satisfacer un anhelo vehementemente sentido no sólo en esa ciudad sino que a lo largo de todo el país, cual es la construcción del balneario de Caleta Abarca, obra que de progreso siempre creciente de uno de nuestros principales centros de turismo, reclamaba con marcada insistencia.

LA ESCRITURA

Ayer tarde en la Notaría de don Luciano Hiriart, se suscribió la escritura que legaliza esta negociación. Firmaron ese documento don Desiderio García, vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Fomento; el Alcalde de Viña del Mar, doctor Eduardo Grove Valdejo, y el tesorero municipal de Viña del Mar, don Eduardo de Oliveira Ojeda.

La Corporación de Fomento concede a la Municipalidad de Viña del Mar un préstamo por la suma de diez millones de pesos, con el fin de que esta Corporación pueda solicitar dicho préstamo.

Esta suma será invertida en la construcción de un hotel, urbanización completa de ese sector y edificación de un salón de té, además de realizarse otros trabajos complementarios que convertirán esos terrenos en un magnífico lugar de atracción.

## TRANSCENDENCIA

Hemos dicho que esta negociación tiene una trascendental importancia, y ello lo confirma el hecho de que desde hace largos años se viene alejando la idea de realizar esta obra, correspondiendo al actual jefe municipal de Viña del Mar, doctor Eduardo Grove Valdejo, haber finiquitado con la Corporación de Fomento esta importante operación.

El préstamo lo concede la Corporación de Fomento en condiciones muy ventajosas en cuanto a interés y amortización. Se trata de un préstamo controlado por la Corporación de Fomento, que se rige por las reglas de la ley de garantías, la Corporación viñamarina ha entregado bonos.

Los cálculos que hemos conocido permiten anticipar que en



El vicepresidente de la Corporación de Fomento y el alcalde de Viña del Mar, durante la firma de la escritura.

el curso del año se alcanzarían a hacer inversiones por un monto de tres millones de pesos, más o menos, valor en que se ha incluido la adquisición de materiales y otros elementos.

## CUANTO ANTES

Es el propósito del jefe municipal de Viña del Mar que esta obra comience a realizarse a la mayor brevedad posible, para lo cual ha estado en permanente contacto con los arquitectos autores de los planos y proyectos a ejecutarse, y en el curso de la semana quedarán terminadas esas gestiones previas, para dar paso a la iniciación de los trabajos.

## EL TURISMO

Luego de suscribir la escritura correspondiente, tuvimos ocasión de charlar algunos instantes con el vicepresidente de la

caravanas de visitantes puedan conocer nuestros imponentes paisajes.

La negociación que finiquitamos, agregó, significa no sólo la construcción de un balneario, más que eso es un aporte al fomento turístico y por ende una cooperación evidente a la economía nacional, ya que un establecimiento de esta naturaleza es un eje alrededor del cual se mueven muchas actividades, significativas, mayores posibilidades, etc.

Por su parte, el doctor Eduardo Grove nos expresó: "Siento una íntima satisfacción de haber puesto mi firma en la escritura que rubrica una negociación de indiscutible significado para Viña del Mar. La comprensión, interés y buen deseo manifestado en todo momento por los directivos de la Corporación de Fomento, permitieron construir un moderno balneario, levantar un nuevo aporte a esa industria que en Viña del Mar tiene una caja de caudales: el turismo."

Quiero dejar público testimonio de mi gratitud para con el vicepresidente ejecutivo de la Corporación, don Desiderio García y los señores señores Emiliano Bustos y Francisco Staeger, que desde el primer instante pusieron su capacidad e interés al servicio de Viña del Mar. Los resultados de su valiosa cooperación los palparemos en un plazo no lejano, cuando se abra frente al Pacífico una construcción moderna, bien concebida; el gran balneario de Caleta Abarca.

Poco después de las 16.30 horas, el Alcalde de Viña del Mar se retiró de la oficina del vicepresidente de la Corporación de Fomento, señor Desiderio García, a quien reiteró sus agradecimientos, y luego pasó a manifestar su gratitud a los señores Bustos y Staeger, quienes cooperaron tenazmente al feliz término de esta negociación.

## LABOR DE LA PRENSA

El Alcalde viñamarino, antes de regresar al vecino balneario, nos pidió, expresamente, que pudiéramos de manifestar en nuestras columnas que la prensa ha jugado un papel preponderante en el éxito de esta negociación, y que todos los diarios, sin distinción de ideologías, se han hecho acreedores al reconocimiento de Viña del Mar.

# INCLUSION EN LA CONVOCATORIA DEL PROYECTO DE LEY ORGANICA SOBRE CORREOS Y TELEGRAFOS

SE ACORDO PEDIR AL GOBIERNO EN LA ASAMBLEA CELEBRADA POR EL PERSONAL DE DICHS SERVICIOS

En una asamblea celebrada por el personal de los servicios de Correos y Telégrafos, se estudió detenidamente la situación del gremio a causa de no haber sido incluido aún por el Congreso el proyecto de Estatuto, planta y sueldos de esos servicios.

Después de un interesante cambio de ideas, sobre este problema, la asamblea aprobó las siguientes conclusiones:

1. Solicitar al Gobierno la inclusión en la convocatoria del proyecto de ley orgánica de Correos y Telégrafos, que contemple una modificación presentada al Senado sobre mejoramiento económico del personal.
2. Solicitar que se estudie un mayor reajuste de la planta y fin de asegurar una carrera más satisfactoria, como estimamos que el referido proyecto de ley establezca condiciones más justas para el personal subalterno, porteros, auxiliares, etc.
3. Rehusarse las filas de la Asociación como medio práctico de perseguir esas finalidades.
4. Hacer un llamado a los empleados del país para que a través de la Asociación se haga llegar al Gobierno los poderes del Estado, la justicia de esas aspiraciones; y

Se agradeció la cooperación ofrecida por los parlamentarios que asistieron a la asamblea de noche, lo que asegura el éxito de las peticiones.

La asamblea autorizó a la mesa directiva de la Asociación a fin de que, en compañía de parlamentarios, se entreviste con el Ministro del Interior, y le haga entrega de las conclusiones.

## NOTICIAS DIVERSAS

NOMBRAMIENTOS JUDICIALES. — Secretario suplente de la Corte de Apelaciones de Santiago, fué designado el señor Oscar Gutiérrez, actual Secretario del Juzgado de Letras de San Fernando.

Secretario suplente de la Corte de Talca, se nombró al señor Edmundo Larena, actual Juez de San Javier.

Juez suplente del Primer Juzgado de Letras de Valdivia, se designó al señor Isidoro Vasquez. Igual cargo desempeñará en el Segundo Juzgado de esa ciudad, el señor Reinaldo Reinke.

Juez suplente del Juzgado de Quillota, se ha designado al señor Romulo Contreras, y Secretario suplente del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, se nombró al señor Luis Mantecón Avila.

LICENCIAS. — A los Ministros de la Corte de Santiago, señores Pedro Silva y Humberto Arce, se les ha concedido un mes de licencia para que atiendan al mejoramiento de su salud.

AUDIENCIAS DEL MINISTRO DE EDUCACION. — El Ministro de Educación, don Ulises Vergara, recibió ayer en audiencia al Rector de la Universidad de Chile, don Juan Hernández; a la señora Amanda Labarca, al Embajador de México, don Octavio Reyes Spindola, y al presidente de la Sociedad de Profesores Jubilados de la Instrucción Primaria, don Ramón Luis Ortúzar, y a la señora Isaura Dinarte de Guzmán.

VISITA A ESCUELAS DE CAUTIN. — El Visitador General de Educación Primaria, don Filidor Herrera, se ha dirigido ayer a visitar las escuelas de la provincia de Cautin, a fin de imponerse de su funcionamiento y comprobar la forma como se ha desarrollado el proceso educativo, en consonancia con las instrucciones y guías de trabajo, impartidas por la Dirección General del Servicio.

CAMINO DE LA SERENA A SANTIAGO. — El Ministro de Fomento, don Oscar Schnake Vergara, concurrió en la mañana de ayer a la Comisión respectiva de la Cámara, acompañada del Director General de Obras Públicas, en cuya Comisión se trató del proyecto relacionado con el contrato suscrito con una firma argentina, para la construcción y pavimentación del camino de La Serena a Santiago.

CONSTRUCCION DE TRES FRIGORIFICOS. — Tres frigoríficos se están construyendo actualmente: uno en la calle Boria, con capacidad para tres mil cajones de pescado; otro, en calle Talcahuano, para mil cajones; y otro, en el Mercado, para ciento cincuenta cajones. El Director de Pesca ha declarado que estos frigoríficos vendrán a solucionar en una pequeña parte, el problema del abastecimiento de pescado de esta capital.

## CINE EDUCATIVO EN LA UNIVERSIDAD

Mañana, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, tendrá lugar la exhibición de arte cinematográfico que ofrece el Instituto de Cinematografía Educativa.

El programa es el siguiente:

1. — Informativo Chileno I. C. E. (1939-40). II. — Peliculas: III. — Pelicula de una Noche Peligosa. Argentina Sono Film, con Sabina Simeoni.

## Epi ina

MIVIA CONVULSIONES, HISTERISMO, PALPITACIONES, etc. Extracto cerebral bro-

## LOS DELINCUENTES SERAN CONFINADOS

INVESTIGACIONES GESTIONADAS LA AUTORIZACION NECESARIA

Con motivo de la celebración del próximo Congreso Encarcelístico, la Prefectura de Investigaciones proyecta obtener la autorización necesaria para el confinamiento en algún punto del país de los delincuentes habituales y hasta el término de dicho Congreso.

Asimismo se ejercerá una cuidadosa fiscalización de los extranjeros que concurren al Congreso a fin de evitar que se introduzcan maleantes.

Camporras

"Mademsa"

UN HERMOSO SURTIDO, QUE CONTEMPLA CALIDAD Y BUEN GUSTO.

"MADEMSEA"

MATIAS COUSINO 174.

## DESECHOS IMPUROS

CUANDO los riñones no funcionan bien, se acumulan toxinas en el organismo que suelen causar dolores de cintura, cistitis y reumatismo en ciertas formas.

Tome las Píldoras de Foster para ayudar la eliminación de esas impurezas. Esta fórmula proporciona alivio y es una ayuda recomendable para los riñones.

PILDORAS DE FOSTER M. R.

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Nel. Potasio. Car. Litio. Ext. Borch. Ext. Uva Ursi. Eten. Bayas de Enebro

## CONFERENCIA SOBRE LA OBRA DEL PBR.

D. ALEJANDRO VICUÑA

Hoy, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, tendrá lugar la conferencia que dictará el Pbro. don Carlos Seura Salvo, sobre las obras del Pbro. Alejandro Vicuña.

El desarrollo de la conferencia se hará de acuerdo con la siguiente pauta:

1. Obras anteriores a las biografías.
2. Las biografías bi-manizadas, analizadas desde el punto de vista de contenido humano y finalidad.
3. Caracterización del autor y lugar que ocupa en las letras nacionales.

## DOS PERIODISTAS NORTERICANOS CON M. DE FOMENTO

En la tarde de ayer, el Ministro de Fomento, señor Oscar Schnake Vergara, recibió a Miss Dorothy Mc-Lenn, Attaché a la Embajada de los Estados Unidos, quien le presentó a la periodista norteamericana, señorita Ruth Knowlton.

La señorita Knowlton entrevistó al señor Schnake y abordó diversos problemas chilenos que en relación con los Estados Unidos, en especial aquellos relacionados con los transportes, comunicaciones, etc.

Poco más tarde, el señor Schnake recibió en audiencia especial al diputado don Carlos Geste, quien le presentó a la periodista norteamericana señorita Lin Root.

Esta última entrevistó al señor Schnake sobre temas relacionados con la Secretaría de Trabajo y Previsión.

## AYER FALLECIO EN SANTIAGO

D. JUAN MICKLEY DARRIGRANDI

ESTABA VINCULADO A LAS ACTIVIDADES INDUSTRIALES Y COMERCIALES DEL PAIS, OCUPANDO CARGOS DE IMPORTANCIA EN DIVERSOS ORGANISMOS

## SUS FUNERALES SE EFECTUARAN HOY

Muy lamentado ha sido el fallecimiento del respetable caballero don Juan Mickley Darrigrandi, que tuvo destacada actuación en las actividades comerciales e industriales del país.

El señor Mickley era gerente de la Confederación de la Producción y del Comercio, vicepresidente de la Sociedad de Fomento Fabril y consejero de la Corporación de Fomento a la Producción. Pertenecía, además, a numerosas instituciones, a las que aportó su espíritu dinámico y sus amplios conocimientos, adquiridos en una larga y esforzada jornada de trabajo.

La Corporación de Fomento de la Producción, cuyo Consejo se reunió ayer, tomó conocimiento del deceso de su distinguido miembro, dejando constancia de su pesar por esta desgracia y haciendo llegar hasta la familia del extinto sus condolencias. Designó a la vez al vicepresidente, don Desiderio García, para que junto con otros miembros del Consejo dispusiera los restos en el Cementerio General.

Por su parte, la Confederación de la Producción y del Comercio acordó concurrir en cuerpo a sus funerales. Igual determinación adoptó la Sociedad de Fomento Fabril.

Los funerales del señor Mickley se efectuarán hoy a las 10 horas después de una misa que en su memoria se oficiará en su casa habitación, San Joaquín 9180, por Seminario.

## MINISTRO DE HACIENDA AUTORIZO DOS CARRERAS EN EL HIPODROMO CHILE

El Ministro de Hacienda autorizó la verificación de dos carreras extraordinarias en el Hipódromo Chile destinadas a recaudar fondos para la construcción de una Clínica Obrera para bovinos y equinos en la Escuela de Veterinaria y para la colonia veraniega de hijos de Carabineros.

## CACOS ROBARON ESPECIES POR VALOR DE SEIS MIL PESOS EN CLUB AMERICA

A la Segunda Comisaría de Carabineros se presentó ayer la señora Edira Reyes, quien denunció un robo cometido en la madrugada de anteaer en el Club Femenino América. El monto del robo ascendió a seis mil pesos y los ladrones penetraron hasta el recinto del Club viajando de llaves ganadas.

El campeón de los alimentos, y el alimento de los campeones

COCOA PEPTONIZADA

RAFF

Más de 20 años de prestigio

## Inauguración del Grupo Escolar del Puerto de Carahue

HOY PARTE EL MINISTRO DE EDUCACION A PRESIDIR EL ACTO

Esta noche a las 21 horas, el Ministro de Educación, señor Ulises Vergara se dirigirá por tren a Temuco, con el objeto de continuar la verificación de las obras de la inauguración del Grupo Escolar de esa localidad.

Se acompañarán en su viaje algunos funcionarios del Ministerio de Educación, don "Dario Salas", en homenaje a ese eminente educador.

El Grupo Escolar de Carahue, llevará el nombre de "Dario Salas", en homenaje a ese eminente educador.

## PROYECTO DE NUEVAS RENTAS MUNICIPALES

Por decreto dictado ayer, se designó a los señores Desiderio García y Francisco Staeger para que estudien y propongan a la Alcaldía, un proyecto de ley que consulte nuevas rentas para la Municipalidad de Santiago.

Se encomendó, asimismo, a ambos ediles, de todo lo que diga relación con los estudios económicos para atender al desahucio del personal de jornaleros, que será suprimido de acuerdo con las economías aprobadas.

## OSVALDO PINOCHET L. ECUADOR 5000

CASILLA 4531-TELEF. 92089-STGO GONDOLA PILA A LA PUERTA

## SU CASA IDEAL

Le ofrecen casas desarmables, entregadas en 20 días, de todos los estilos. Las casas son entregadas donde el cliente las solicite. Esta clase de construcción es especial para balneario.

También le ofrecemos un nuevo sistema de construcción tan sólido como si fuera concreto armado y su costo es la mitad de la construcción actual.

Nos encargamos de toda clase de construcciones, reparaciones y terminaciones.

CONSULLENOS SIN COMPROMISO EN NUESTRA OFICINA DE

Av. MANUEL MONTT 195-TELEFONO 47169-SANTIAGO



# Boletín Agrario

## NECESIDAD DE ESTABLECER LOS SERVICIOS DE INSPECCION DE CARNES EN TODO EL PAIS

Por el Dr. L. Schmidt Herman

Nuestros países tienen numerosos y serios problemas que resolver y entre los de mayor importancia están aquellos que tienen relación con la salud pública, y justamente en este asunto hay varios aspectos que estudiar y resolver con premura. Desde tiempos muy remotos, los pueblos han tenido siempre un cuidado y atención especial sobre las carnes que deben ser consumidas por las poblaciones, debido a que ellas pueden ocasionar,

cuando provienen de animales enfermos, numerosos padecimientos a las personas. Varios siglos atrás, las personas más honorables se encargaban de vigilar el expendio de las carnes y tenían autoridad sobre los abastecedores, a quienes podían obligar a destruir las reses enfermas beneficiadas y devolver los valores que hubieran obtenido por ellas.

En todos los países civilizados existen hoy día legislaciones bien claras y terminantes, respecto al juicio y criterio que se debe adoptar en los mataderos, frente a las diversas enfermedades microbianas y parasitarias que presentan los animales sometidos al abasto. Por el hecho de que el origen, desarrollo, síntomas y lesiones de las enfermedades de los animales son estudiados en extenso por el médico veterinario, quien además debe estudiar los ramos de bromatología, inspección de carnes, es el único técnico que en todas las partes del mundo desempeña el delicado puesto de inspector de carnes, puesto de abnegación y de gran responsabilidad, pues de su correcta y técnica actuación depende por un lado, la salud de las personas y la defensa de los intereses de las industrias en el ramo de abasto.

En algunos de nuestros países, no se ha dado a la inspección de carnes la verdadera importancia que tiene y sólo algunas ciudades cuentan con veterinarios en los mataderos, pues la mayoría de las poblaciones se ven en la necesidad de consumir las carnes confiadas en lo poco y nada que pueden hacer las personas que actúan en los trabajos administrativos de los mataderos.

Desde luego, la tuberculosis está muy extendida en las especies bovina y porcina, y no necesita hacer ningún comentario respec-

to a la gravedad de esta enfermedad, para que ella por sí sola justificara todas las medidas de higiene preventiva que se tomaran, máxime que la tuberculosis es una de las plagas que más estragos causa en nuestras poblaciones.

Pero no es ésta la única enfermedad que el hombre puede contraer por el consumo de carnes enfermas, ya he citado en otros artículos el carbunco bacteriano (plaga), que causa todos los años numerosas víctimas humanas. Basta ir a los mataderos, para imponerse del apreciable número de cerdos que presentan la clisteriosis (granillo), fiel reflejo de la gran cantidad de personas enfermas de lombricitosis, en cuyo desarrollo y evolución es el cerdo el animal intermediario. La triquina es una enfermedad justamente temida y que fácilmente se puede contraer por el consumo de los jamones ahumados, cuando las carnes no han sido sometidas previamente al examen microscópico. Cada día se hace más frecuente en los niños y adultos los quistes hidatídicos y ya sabemos que el intermediario en esta enfermedad es el perro, el cual se infecta a su vez ingeriendo órganos de reses infectadas con tenia equinocócica, y justamente un gran número de perros se alimentan de los desperdicios de los animales.

Podría seguir tratando una por una todas las enfermedades que pueden sufrir las poblaciones por el consumo de carnes insanas, pero no deseo fatigar la mente del lector.

Simplemente me ha guiado el deseo de llevar a la conciencia de las autoridades y del pueblo en general, que la inspección de carnes en los mataderos a cargo de médicos veterinarios titulados, es indispensable, y que la carencia de estos técnicos en esos

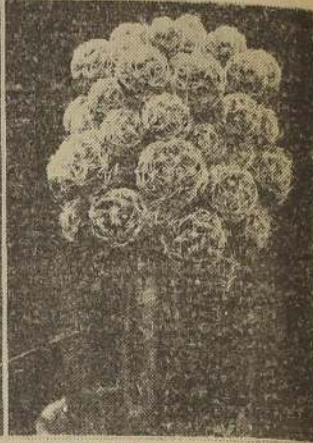
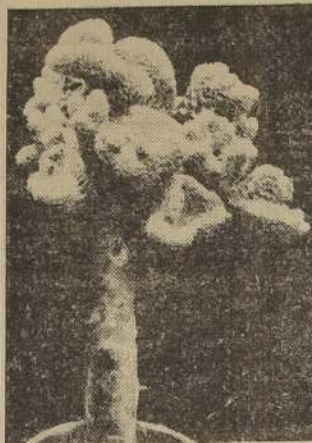
establecimientos significa un verdadero peligro para la salud y vida de las personas.

Ojalá esta campaña de bien público fuera atendida y considerada por la prensa de provincias, y cada diario local reclamara ante las autoridades, no diré la conveniencia, sino la necesidad de que cada matadero cuente con los servicios de un profesional, con título universitario. No pocas veces se objeta que no hay el dinero necesario para implantar esta clase de servicios, pero yo me pregunto, ¿qué importa el esfuerzo que se haga en esta clase de presupuestos, si el lucro del inmenso tesoro que significa la salud y vida de todo un pueblo?

No solamente debe guiarnos el espíritu nacionalista en cada país, sino también un sentimiento de humanidad.

Los enfermos, los tarados, son una carga social en toda nación, y cuanto se haga por liberar de tantas desgracias a nuestros semejantes nos dejará en el espíritu una inmensa satisfacción. Que se encaminen hacia ella no sólo los hombres que dirigen los destinos de nuestro pueblo, sino también todos aquellos que comprendiendo el alcance oportuno de estos problemas, cooperen a sublevarlos en defensa de esta noble y viril raza sudamericana.

## CACTACEAS



1. Opuntia clavarioides.— 2. Opuntia ficocosa.— 3. Mammillaria gracilis.

Los primeros son los más cultivados. Los segundos son de hojas pequeñas, generalmente recadas, de color rojo y amarillo que se

producen durante el otoño y el invierno. Al inyectarse debe hacerse un poco alto. Los de la primera variedad nombrada, don

flores blancas amarillas, rojas etc. Se multiplican por pencas, las que se colocan en cualquier tierra vegetal. También pueden inger

tarse de hendiduras sencillas, sujetándolas lo mejor posible y tras pasándolas con una espina.

## PATOS GORDOS PARA EL MERCADO

Se reconoce que un pato se encuentra en buen estado de gordura para el consumo cuando el plumón que recubre la parte posterior del lomo está a punto de desaparecer para dar lugar a las plumas. Sea cual fuere la edad de los patos, no se les hará experimentar brusco cambio de régimen, especialmente en su alimentación. El cambio se verifica paulatinamente entre 10 y 15 días.



El consumidor exige aves tiernas y gordas.

Lo mismo que las gallinas, los pavos y los gansos, los patos se ceban para obtener de ellos buenos precios en el mercado. Para proceder al engorde, se les encierra en departamentos separados del corral, dándoles durante 8 a 10 días raciones especiales. En ellas ha de abundar los hidrocarburos, (grasas), como féculas, almidón y azúcar. Entre los elementos más apropiados está el maíz, las castañas, las bellotas y las papas. El maíz viejo en grano o partido, es el que más les engorda; las castañas y bellotas dan sabor a la carne, el maíz cocido en agua salada es muy aconsejable. Pueden rebars los patos, estando en libertad, pero resulta más rápido el engorde estando encerrados, de modo que no puedan hacer

ejercicio. Las jabas que se utilizan se hacen con el pico de malta de alambre a fin que calga el excremento; la parte delantera tiene unos listones por donde el ave puede sacar la cabeza para comer al comedero. Tres comidas al día bastan. Una buena ración para el engorde lo constituyen: afrecho 6 partes en peso. Dos o tres partes de cebada molida. Una parte de harina de

carne, verduras. La harina de carne se suprime 15 días antes de la venta para que la carne no tenga mal gusto. Para controlar el aprovechamiento del régimen conviene pesar los lotes de a 6, u. o dos veces al mes, se anota su peso y se ve a los 6 u 8 días si han aumentado. A simple vista puede notarse si el engorde avanza, la pesadez en el andar y el tamaño del buche lo indican.

El pato Pekín es el que engorda más fácilmente, su peso que al término de la primera semana puede ser aumentado en 124 gramos, alcanza en la octava semana 1 kilo 810 gramos.



MATE LOS PIRIHUINES, O ELLOS LE MATARAN SUS ANIMALES

CAPSULAS HEPATICAS

CONSTITUYEN EL REMEDIO INFALIBLE

INSTITUTO SEROTERAPICO

DR. L. SCHMIDT HERMAN Y COMPANIA

Alameda 2278, Monjitas 721

Sucursales en: Valparaíso, Curicó, Temuco y Osorno.

## NO TODAS LAS FRUTAS SON APTAS PARA LA CONSERVACION

No todas las frutas pueden ser conservadas. Las de maduración lenta, de débil intensidad respiratoria, son de preferencia frutas de otoño: las peras, las uvas de piel gruesa, la mayor parte de las manzanas, las peras de agua. El frigorífico a 16° multiplica cuatro veces la vida normal de la fruta. Un durazno que no dura ocho días a la temperatura normal, puede durar una semana a 16°.

Frutas de tierras altas y secas se conservan mejor que las de regiones bajas y húmedas. No es posible conservar a cualquier fruta, debe estar sana sin gusanos, sin ataques criptogámicos. Manipulada con sumo cuidado, la menor machucadura, roce o golpe, deben ser evitados. Los embalajes deben hacerse en bandeja, es decir de una sola capa colocada sobre



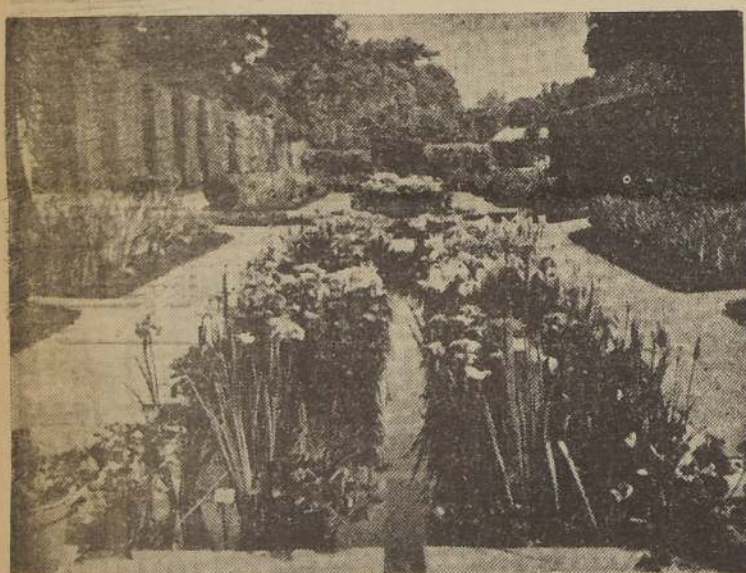
Embalaje Standard

de durar un mes en frigorífico. Una pera que madura en tres días, tampoco podrá conservarse mucho. No obstante existen variedades de estas frutas aptas para la conservación.

La elección del terreno a donde está ubicada la arboleda frutal tiene su importancia. Las

cartón ondulado y aislarse cada fruta por medio de papel sulfurado, parafinado o cellofan. El embalaje ha de tener tabillas separadas, permitiendo la circulación del aire. Se hará el embalaje inmediatamente después de la cosecha y se colocará en el frigorífico sin pérdida de tiempo.

## LOS IRIS EN LA DECORACION DEL JARDIN



Los iris en la decoración de un jardín japonés

En un cuadro, severo, constituido por altos muros de boj o macrocarpas podados en formas cubistas, y coloreado verde obscuro se destacan los iris de pétalos sedosos y de aspectos tan delicados como las orquídeas. En los jardines japoneses ocupan estas flores grandes espacios rectangulares, situados en alas laterales, ligeramente en pendiente.

Un camino de acceso en el centro divide en dos cuadros estas decorativas plantas. Cuando los iris están en plena florecencia se colocan junto a ellas plantas acutiles de maravillosas flores de oro.

Los artistas japoneses saben combinar efectos de gran valor artístico en la ornamentación

del jardín. De preferencia es un marco obscuro de follaje verde, en contraste con los planos centrales de flores delicadas de suaves coloridos.

Un jardín por pequeño que sea puede adaptarse a mil modalidades que le den un nuevo aspecto, sin dejar a un lado la explotación práctica de las diversas especies florales.— M.

**NOVO**  
MOTO, BOMBAS CENTRIFUGAS con motores a gasolina, de cebamiento automático

De 1 1/2 hasta 8 pulgadas y de 11 Mts. cúbicos, hasta 170 Mts. cúbicos por hora.

SOLICITE NUESTRA LITERATURA

**INTERNATIONAL MACHINERY CO.**

SANTIAGO: Huérfanos 1201 — Casilla 107-D  
VALPARAISO: Edificio Grace — Casilla 90-V



BUENA COSECHA DE VINOS REPRESENTA UNA PUNTA DE PESOS

Defiendase del Oidium azufrando sus viñas y parrones y habrá asegurado su cosecha. La primera azufrada debe hacerse cuando los brotes estén desarrollándose. La segunda durante la floración y la tercera unos 15 días antes de que empiece la uva a pintarse. Pídale ahora mismo a

**WILLIAMSON, BALFOUR & CIA. S. A.**  
DISTRIBUIDORES DE: Compañía Azufrera Nacional S. A. S. I. A. M. Carrasco S. A.  
VALPARAISO: SAN FELIPE SANTIAGO TALCA  
CHILLAN Y CONCEPCION

## PAPAS CORAHILAS DE LOS CANALES

GRAN CALIDAD  
GRAN RENDIMIENTO  
MAS BAJO PRECIO

PARA ENTREGA INMEDIATA Y CON CREDITOS PAGADEROS a LA COSECHA EN LA

**Caja de Crédito Agrario**  
TEATINOS 28 CASILLA 62-D.

AGENCIAS A LO LARGO DEL PAIS

## MAX MORAWITZ

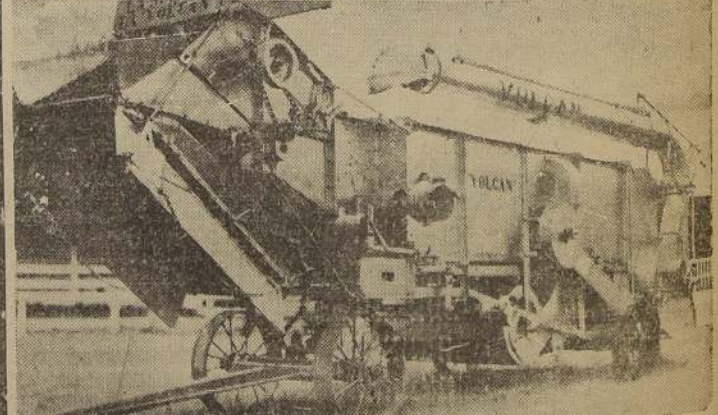
FUNDICION "VOLCAN" OSORNO

FUNDADA 1907

CASILLA 29 TELEFONO 119 — TEL. Adr. VOLCA

**FABRICA DE MAQUINAS AGRICOLAS**  
IMPORTACION

Medallas de oro y plata — Diplomas y recomendaciones  
Talleres de composturas — Repuestos — Soldaduras Eléctrica y Autógena



Trilladoras de acero con dientes Volcán con embudo y soplador de 20 x 35, 32 x 38, 34 x 43, 38 x 48 y 32 x 52

Trilladoras de roca de 36 hasta 54 pulgadas  
Desgranadoras y Malacates  
Secadoras de Trigo  
Prensas y Molinos para Chicha  
Bancos de Aserrar  
Molinos de Trigo  
Bombas de Agua  
Prensas para la Vendimia  
Parrillas, Bocinas, Ollas y Calderos

Sopladoras de Paja  
Harneadoras, Aventadoras y Clasificadoras  
Selecionadoras especiales para Lentejas, etc.  
Batidoras y Amasadoras de Mantequilla  
Destronadoras a Cable  
Muebles para Jardines, Columpios  
Centrales y Coquinas Económicas  
Cocinas de Campaña  
Clasificadoras y Lavadoras de Papas

Romanas para Bullos, Vehículos y Animales, de 100 a 20.000 kilos

SECADORAS DE GRANOS DE TODAS CAPACIDADES

Ventas por intermedio de la Corporación de Fomento

**4 AÑOS PLAZO**



# Boletín Agrario

## LA SEQUÍA EN LA ZONA DE LA COSTA

Sabemos que la mayor extensión de nuestros terrenos agrícolas son de secano o riego, y parte importante en esa gran extensión la constituyen los terrenos de riego. Entre el río Bio-Bio y el río Maipo, que son las principales fuentes de agua para el cultivo, se observan temperaturas más frescas que en el resto del país, lo que favorece el desarrollo de los cultivos y de la vegetación natural.

La falta de lluvias no se hace sentir igualmente en toda la zona de la costa, pues en el extremo norte de la parte cultivable o sea desde Coquimbo hasta el río Rapel, la falta de lluvias tiene mayor influencia debido a que en el extremo norte de este sector las lluvias apenas alcanzan a la cantidad mínima para permitir la explotación agrícola, de ahí que las prácticas del Dry farming, o sistema de cultivo en terreno seco, tengan especial aplicación, y en el futuro están llamadas a aumentar considerablemente la actual explotación.

Al sur del río Rapel, normalmente se dispone de humedad suficiente para asegurar el desarrollo de los cultivos, y de algunas leguminosas de rápido crecimiento, como garbanzos, arvejas, lentejas, habas, chícharos, etc., y también para favorecer el crecimiento de los pastos natu-

rales, que permiten alimentar al ganado que ahí se explota durante todo el verano. A medida que se avanza al sur, esta situación se torna más favorable, sólo por excepción se observan perjuicios de importancia, como consecuencia de años muy secos.

El invierno pasado fué muy lluvioso, de manera que se registraron numerosos perjuicios, especialmente en los caminos, a causa de la abundancia de lluvias. También se produjeron algunos perjuicios en los terrenos planos y en los suelos bajos, que se cubrieron de agua y en grandes extensiones quedaron convertidos en lagunas por más de quince días y en algunas partes por más de un mes, lo que, junto con perjudicar gravemente a los cultivos que se emprenden en tales suelos, contribuye a favorecer el enmohecimiento y especialmente el desarrollo de las plantas características de los suelos pantanosos, que más tarde hacen difícil la explotación.

En los suelos inclinados, que se sembraron con trigo, se observó el arrastramiento en algunos sectores, pero que no adquirió gran importancia, como ha ocurrido en otros años, en tales suelos se transforman en lavaderos, por el arrastramiento total del terreno cultivable, dejando las lomas y faldeos com-

pletamente zarzados e inútiles para efectuar nuevas siembras.

A continuación de este invierno, que podemos considerar como riguroso, por la abundancia y prolongación de los períodos de lluvias, se ha presentado una situación climática que también es anormal, pues llevamos más de cincuenta días de sequía, que afecta grandemente a los terrenos de secano. Pero esta falta de lluvias ha sido acompañada por fuertes vientos del sur, que han contribuido a detener el desarrollo de toda la vegetación, causando perjuicios cuya importancia total aún no conocemos, pero sobre la cual es conveniente llamar la atención, en vista de que la situación que se conoce en este momento no es fácil que pueda ser modificada en sentido favorable.

Como consecuencia de la sequía y de los vientos indicados los terrenos de la zona de la costa, que están especialmente afectados y comprenden el sector situado entre los ríos Elqui y Bio-Bio, han sufrido la detención en el desarrollo de los trigos, que han quedado chicos y que ya están espigando en pésimas condiciones. En cuanto a las siembras de lentejas, que en algunas secciones de este sector adquieren gran importancia, también se encuentran en malas condiciones y se augura una cosecha menor, que regular, no sólo por los rindes, sino también por la calidad del grano. En cuanto a los pastos naturales, todos los datos que hemos recogido concuerdan en decir que están perdidos, pues no se han desarrollado y la vegetación que alcanzaron a formar se ha secado y en parte destruido por los vientos, de tal manera que se estima que en el próximo mes no habrá forraje suficiente para mantener, en condiciones normales, la actual dotación de ganado que existe en esa zona.

Qué decir con respecto a los barbechos, cuya importancia es tan grande como la de los cereales sembrados, pues en tales barbechos se efectúa la siembra del año entrante. Tales barbechos no han podido iniciarse, porque la rapidez con que se secó el suelo provocó su endurecimiento, y como no se ha dispuesto de forraje para alimentar los animales de trabajo en buenas condiciones, no ha sido posible trabajar ni en forma definitiva los barbechos que en cada fundo se acostumbra preparar anualmente. Los que in-

claron dicho trabajo debieron suspenderlo por las razones indicadas, y la parte que alcanzaron a levantar no han podido rastrearla en buenas condiciones, debido a que los terrenos endurecidos no se mueven por la influencia de la rastra, y al no obtenerse alguna resultando con la aplicación de implementos especiales, poco conocidos en el país, esa influencia se anula por completo, que es la que favorece los fenómenos de oxidación y de nitrificación, que en definitiva contribuyen a desarrollar la fertilidad que se observa en los suelos cultivados por medio del barbecho.

Los datos anteriores indican cuán grave puede llegar a ser la situación agrícola en la zona de la costa del sector más importante del país, pues aunque la extensión sembrada con trigo y sus bajos rindes no tienen influencia fundamental, son numerosos los agricultores que se verán fuertemente afectados en su situación económica. Si los ganados deben salir en proporción importante de dicha zona, se comprenderá el trastorno que significa para los propietarios el buscar talajes en terrenos regados, para poder salvarlos, lo que obligará a muchos a venderlos a matadero antes que se enfriaran mucho, pues en tales condiciones es preferible este último negocio. Si nuestros agricultores tuvieran la costumbre de guardar forraje, aprovechando los sistemas de ensilajes, naturalmente que la situación no sería tan grave; pero son muy pocos los que hasta ahora han entrado por práctica tan beneficiosa para sus intereses y para el progreso de la agricultura de la costa. Tampoco se han aprovechado las plantas forrajeras resistentes a la sequía, susceptibles de ser cultivadas en esa zona, y a las cuales se les ha hecho propaganda desde tantos años, y que cuando se presentan estas anomalías climáticas, es cuando se les viene a reconocer el gran valor que tienen y se deplora no haber aprovechado las épocas convenientes para efectuar su cultivo.

Es de desear que cuanto antes se produzca un cambio en las condiciones climáticas que se transforme en lluvias que alivien la difícil situación actual de la zona de la costa y contribuya a disminuir los perjuicios a que hemos hecho referencia.

ROBERTO OPAZO G.

## CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

Respuesta al señor Reinaldo Kramer. — Reunión. Los higromas son tumores que aparecen en el codo, en la punta de la curva, rodilla, etc.

de los animales. Se curan aplicando por medio de un pincel los siguientes medicamentos: jaboncillo y alquitran de madera, por partes iguales, y un 5 por ciento de yodo.

Respuesta al señor Bernabé Quiroga. — Chagres. La topinambour crece, en casi todos los suelos, con excepción de los muy húmedos, prefiriendo los suelos y ligeros. Es una espléndida alimentación de invierno, apropiada a la región central y sur. Rinde por término medio 30.000 K. por hectárea. Se siembra y cultiva como la papa, aún cuando no es tan exigente respecto de las lluvias. Necesita abonos nitrogenados y potásicos. No requiere siembra anual, los pequeños tubérculos que quedan en tierra brotan espontáneamente en primavera.

Respuesta al señor Ercilio Muñoz. — Curacavi. La cantidad de semilla necesaria para la siembra de fríjoles depende del tamaño de los granos. Por término medio puede estimarse en 70 a 80 kilos por hectárea. Cuando se trata de grandes cultivos debe preferirse la variedad enana, las que se siembran en líneas distanciadas entre sí 50 a 60 centímetros.

Respuesta al señor Clodomiro Retamal. — Lilo-Lilo. Tratándose de cal viva las mejores calces, con leves aproximaciones de un 90 por ciento de óxido de calcio, se encuentran en el centro del país. En el sur los vallicolinos más importantes, como Calbuco y Tenclo.

La cal viva debe preferirse para aplicarla en suelos arcillosos y compactos, durante la primera labor del terreno, dejando transcurrir por lo menos un mes antes de aplicar otro abono.

Respuesta a Isabella. — Santiago.

Puede sembrar al aire libre y en lugar definitivo: alfalfa, centeno, amaranto, balsamita, capuchina celeste, clarkia, clavel, cosmos, gailardias, godetia, lunaria, kockia, nicotiana, portulaca, reseda, reina Luisa, zinnia; Bajo vidrio, Begonia de papas, semper, flores, gracilis, coleus, gerbera, selvia, lobelia.

Respuesta al señor Raimundo Vivanco. — Buln. Es tiempo de terminar los traslados. Examine todas las cámaras de cera para poder apreciar cuando necesitan alzas. Estas se colocarán, o al menos cuadros más se podrán en las columnas horizontales, tan pronto como abunden las flores mellíferas. Procura hacer una revisión general para descubrir y aprovechar las celdas reales.

## SE VENDEN NEUMATICOS USADOS

Los interesados en adquirirlos, pueden enviar su propuesta a Casilla 7 D. o a la Sección Materiales, Caja de Seguro Obligatorio, Morandé 107, donde se encuentran a la vista todo el día.

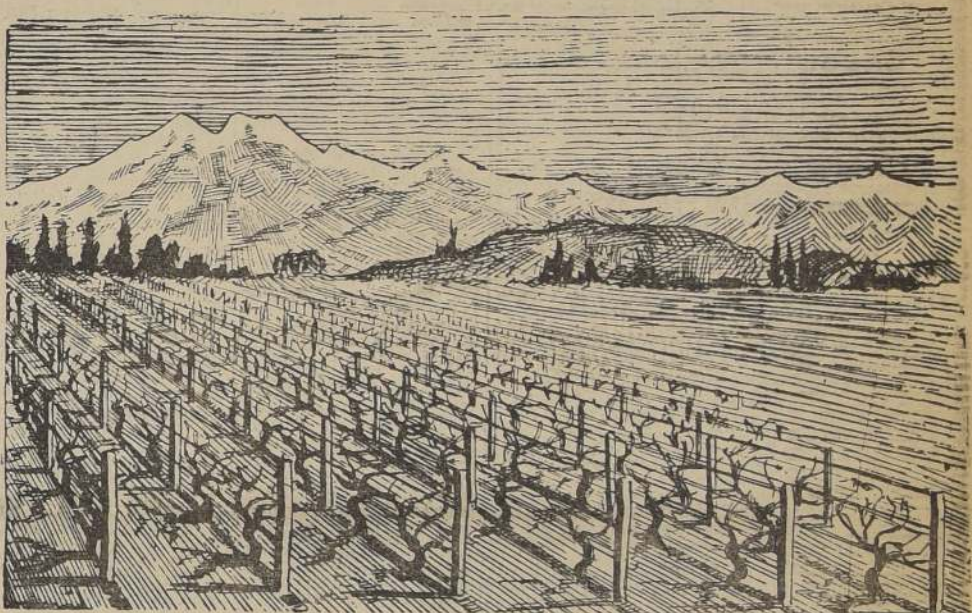
# LAS HELADAS

ARRUINARAN LAS VIÑAS Y MUCHOS CULTIVOS

## ¡SALVELOS!

USANDO EL UNICO ABONO DE ACCION INMEDIATA

# SALITRE



Estamos en la época de aplicar Salitre Sódico a las arboledas frutales, viñas, chucas, cañas, tabaco, hortícolas, flores, etc., especialmente las que han sufrido con las heladas.

ABONE CUANTO ANTES SUS VIÑAS HELADAS CON 300 A 600 Kgrs. DE SALITRE SÓDICO POR CUADRA.

Comprelo al Jefe de Estación más próximo, en la Sociedad Nacional de Agricultura, en la Caja de Crédito Agrario o S. A. C. Salvedor Benard.

INFORMACIONES Y FOLLETOS GRATUITOS ENCONTRARA EN EL "DEPARTAMENTO TECNICO AGRONOMICO" DE LA CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE

Oficinas en Valparaíso, Casilla 1500 — Quillota, Casilla 250 — Santiago, Casilla 13200 — San Fernando, Casilla 194 — Talca, Casilla 140 — Chillán, Casilla 410

## Factores que influyen en el enturbiamiento de los vinos nuevos



Los tuncles se colocan en bodegas con temperatura uniforme.

Los vinos antes de pasar su primer año, no pueden estar estabilizados; el vino es un líquido de composición y constitución muy compleja. Por el frío, por su traslado y aún por reacciones lentas entre los diversos componentes que lo integran, deja precipitar algunas sustancias que originan el enturbiamiento y más tarde, por reposo o depósitos que se eliminan en los sucesivos traslados depurándose en esta forma el líquido hasta quedar relativamente estabilizado. El bodeguero ha de darse perfecta cuenta de los diferentes casos que pueden presentarse, especialmente si se desea dar salida al vino en su primer año, sin exponer a reclamaciones de los clientes que se

resisten a admitir vinos turbios.

Algunos vinos nuevos, que se venden en el invierno que sigue a su fermentación, y sufre en el transporte o en el acto de su destino temperati-

va más bajas que aquéllas a las que debieron someterse en bodega, se enturbian inmediatamente por precipitación del cremor tartárico, que es muy poco soluble en el vino cuando más baja es la temperatura. Para prevenir o obviar a esta causa pueden ponerse en práctica dos sencillos ensayos. 1.º Colocar el vino en una botella y sumergir ésta en agua tibia, no caliente, durante algunas horas. Si se trata de una simple precipitación de tartárico, el vino puede aclararse o por lo menos disminuir el enturbiamiento. 2.º Sométase el vino a un enfriamiento bastante intenso y frío, cuando aún esté frío, al se trata de enturbiamiento debido a la causa indicada, el vino brillante filtrado, no se enturbia más, aunque se tenga

De filo tan duro que corta el vidrio  
Cada hoja dura más y afeta mejor

HOJAS Gillette-AZUL

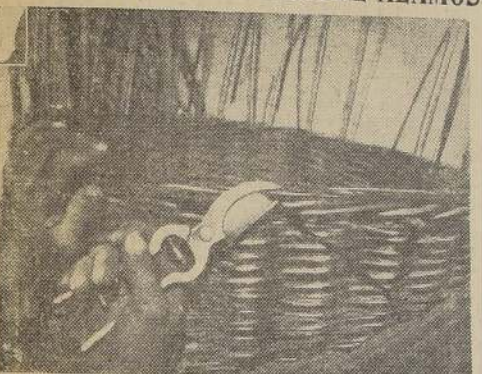
en vaso abierto durante 24 horas, ni aunque se le conserven en locales fríos o templados. Si el enturbiamiento obedece a insolubilización del cremor tartárico a causa del frío, se aclarará espontáneamente por un reposo más o menos largo, filtrándolo en la primera mañana de la mañana cuando aún está muy frío.

Otras causas de vinos turbios en su primer año, pueden ser ocasionadas por precipitación (floculación) de sustancias que se encuentran en el vino en un estado particular de semidisolución (coloides). Los vinos, presentan el mismo aspecto de la clara de huevo diluida en agua. En este caso el enturbiamiento se produce lentamente, en la medida en que en el envase o a raíz de un traslado. También el reposo actúa favorablemente. Un procedimiento aconsejable es adicionar una pequeña cantidad de acetato de plomo, en muy poca agua templada, en proporción de tres a cuatro gramos por cada 100 litros de vino, y enseguida, agitar bien filtrando.

NORMALINA se recomienda para combatir insomnio, excitación nerviosa, neurastenia, histerismo.

Base: Veronal extracto valeriana y extracto maceranda

## INJERTOS DE MIMBRE SOBRE ALAMOS



Tejiendo el mimbre para la confección de un canasto.

Los injertos de las mimbreras sobre álamos, es muy buen resultado ya que permite:

1.º Realizar el cultivo en terrenos excesivamente húmedos, ya que el álamo prospera; pero en los que el mimbre muere.

2.º Se practica el cultivo de la mimbrera en terrenos inadecuados al arado, como las pendientes, márgenes de estero, etc. En estos casos la injercción se hace a un metro o más

sobre el nivel del suelo, y se explotan los brotes que emiten los piques o cabezudos.

3.º Permite suplir las necesidades y labores de riego, ya que los mimbreres crecen a un metro sobre el suelo y en este caso nunca se ven atacados por verbas parásitas.

Puede practicarse el injerto sobre los mismos álamos antes de proceder a su trasplante, en cuyo caso se dejan permanecer un año más en el vivero.

## FABRICA DE ARADOS

ERNESTO SCHULZE

CASILLA 534 — OSORNO — TELEFONO 50

Avenida Mackenna N.º 1702

FABRICANTES DE:

ARADOS fijos de 1, 2 y 3 puntas.

" Vuelta y vuelta

" Aporcadores para papas

" Foseadores (Drenaje).

RASTRAS flexibles de 2 y 3 cuerpos.

" Zig-Zag de 2 y 3 cuerpos.

" especiales para siembras, de 2 y 3 cuerpos; y

HERRAMIENTAS para la agricultura. Rastras de Discos.

FABRICA ESTABLECIDA EN 1923

Solicite nuestro catálogo ilustrado

Escuche Londres

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

Transmisiones diarias especiales para Sud América:

BOLETINES NOTICIOSOS

HORA CHILENA:

CASTELLANO

en 13.32 metros.

en 31.55 y 25.38 metros.

INGLES

en 16.64 metros.

en 31.32 y 25.53 metros.

FRANCES

en 31.32 y 25.53 metros.

en 31.32 y 25.53 metros.

en 31.32 y 25.53 metros.

en 31.32 y 25.53 metros.

en 31.32 y 25.53 metros.

en 31.32 y 25.53 metros.

en 31.32 y 25.53 metros.

en 31.32 y 25.53 metros.

en 31.32 y 25.53 metros.

en 31.32 y 25.53 metros.

en 31.32 y 25.53 metros.

en 31.32 y 25.53 metros.

en 31.32 y 25.53 metros.



## Ayer fueron inaugurados los bustos de las Dras. Eloísa Díaz y Ernestina Pérez

Concurrieron el Ministro de Educación y personalidades. — Los discursos



A la izquierda, el busto de la Dra. Eloísa Díaz. — A la derecha, el Ministro de Educación, personalidades y parte del público asistente

En la tarde de ayer se efectuó en el hall central de la Escuela de Medicina, la inauguración de los bustos de las doctoras Eloísa Díaz y Ernestina Pérez, quienes son las primeras mujeres que recibieron su título de Médico-Cirujano en nuestro país, y en el continente americano.

El homenaje fue organizado por la Asociación Médica de Chile, como reconocimiento a los méritos de ambas profesionales. El Comité del

Homenaje fue presidido por la doctora Fresia Rozas de Behm, bajo cuya dirección se consiguieron los fondos y se realizaron los trámites necesarios para llevar a la realidad esta iniciativa.

### LOS ASISTENTES

Concurrieron al acto de ayer, el Ministro de Educación, señor Ulises Vergara; el Ministro-Consejero de la Embajada de Brasil, señor Re-

nato Barboza; el senador doctor Gustavo Grón; el Decano de la Facultad de Medicina, doctor Armando Larraín; el director de la Escuela, doctor Arturo Mardones; las delegadas de Argentina, México, Brasil y Perú, doctoras María Teresa F. de Gaudino, Juana Navarro García, Alair Maifcher y Mercedes Cisneros, respectivamente; delegaciones de instituciones científicas, profesores y alumnos de las escuelas de Medicina, de Visitadoras Sociales y de Enfermeras y representantes de la prensa de la capital.

Concurrió al homenaje la doctora Eloísa Díaz. La doctora Ernestina Pérez debió excusar su inasistencia, por encontrarse enferma.

**LOS ORADORES**

Hizo entrega oficial de los bustos a la Escuela de Medicina, la doctora Fresia Rozas de Behm. En un discurso en que, destacó la justicia del homenaje que se rendía a las doctoras Eloísa Díaz y Ernestina Pérez, por los grandes méritos que podían presentar ante el progreso de la medicina en nuestro país y el continente, y por ser las primeras mujeres que habían recibido el título de médico-cirujano en los países latinoamericanos.

En seguida habló el director de la Escuela de Medicina, doctor Arturo Mardones, quien se recibió de los bustos en nombre del establecimiento. Hizo el elogio de ambas profesionales y destacó la labor desarrollada en el desempeño de su profesión.

El doctor Gustavo Grón se refirió a la continuación, a la misión desempeñada por las doctoras Díaz y Pérez dentro de la medicina chilena, y a la justicia del homenaje que se les rendía.

Acto seguido, usó de la palabra el doctor Ricardo Cox Balmaceda.

En nombre de las profesionales argentinas, habló la doctora María Teresa F. de Gaudino, y por las mexicanas, la doctora Juana Navarro García.

Finalmente, en un emocionado discurso, agradeció la doctora Díaz, quien se refirió a la misión de la mujer dentro de la medicina.

## CAMINOS DE GRAN UTILIDAD PARA COLONIAS AGRICOLAS

MINISTRO DE TIERRAS PIDE A SU COLEGA DE FOMENTO SE INTERESE POR SU PRONTA CONSTRUCCION

El Ministro de Tierras y Colonización, señor Rolando Meléndez Reyes, se ha preocupado constantemente de la situación de las colonias agrícolas, cuyas necesidades habían sido mantenidas largamente en suspenso. Con este motivo, designó a mediados del año en curso un Inspector General de Colonias, cuya principal misión es la de visitar continuamente las colonias agrícolas e imponerse directamente de las necesidades más apremiantes de ellas para darles la solución que las circunstancias aconsejen.

Ultimamente ha estado estudiando los procedimientos que permitan acudir en ayuda de algunas colonias agrícolas de la provincia de Llanquihue, y de una manera muy especial, lo que se refiere a caminos.

Con tal motivo, el Ministro de Tierras y Colonización, señor Meléndez Reyes, ha enviado a su colega de Fomento, don Oscar Schnitzler, un oficio en el cual le pide que se interese por la construcción de tres caminos que serían de utilidad directa para las colonias agrícolas denominadas "La Posa", "Correntoso", "Río del Sur" y "Alerce".

Los caminos son el de La Posa, el de Chamiza a Lago Chabo, que beneficiaría a la colonia de "Correntoso", y el que iría desde la estación Alerce a la colonia del mismo nombre.

Este último, sería de inmensa beneficio para las mencionadas colonias, dependientes del Ministerio de Tierras, ya que permitiría a los colonos extraer sus productos agrícolas, como igualmente otros elementos cuya venta les permite vivir, como son las maderas, el carbón, la leña, todos los cuales podrían ser conducidos con un costo de transporte mucho más reducido.

Por su parte, estamos en condiciones de expresar que este camino tiene, además, un interés general, porque une a Puerto Montt con el lugar denominado Ensenada, y que es de una gran atracción turística.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

El oficio aludido termina declarando que los caminos, cuya construcción se solicita, no es tan necesario que sean de primera categoría, pero que, en condiciones de viabilidad necesarias, permitirían extraer regularmente sus productos a los colonos y demás personas que se beneficiarían con estas medidas.

Este oficio fue enviado al Ministro de Fomento, don Oscar Schnitzler, para que se interese por la construcción de los caminos.

## La comitiva oficial que recibirá al Cardenal Copello partió anoche al Sur

El Legado Pontificio parte hoy desde Buenos Aires. — Su recepción en la capital. — El Nuncio Apostólico invitó ayer a S. E.

Ayer se dirigió al sur, en el tren que parte desde la Estación Alameda a las 20.40 horas, la Comitiva Oficial que recibirá en Puerto Blest, a nombre del Gobierno, al Legado Pontificio, Cardenal Monseñor Copello.

Las siguientes personas componen la comitiva: Nuncio Apostólico, Monseñor Aldo Laghi; Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Marcelo Ruiz Solar; Jefe del Protocolo, señor Fernando Orrego Vicuña; general Alfredo Portales, designado por el Gobierno ayudante del Legado Pontificio; Monseñor Augusto Salinas Fuenzalida, en representación del Arzobispado de Santiago; don Luis Subercaseaux; el capitán don Ismael Pérez del Cerro, Adicto Militar de la Embajada Argentina; Phro. don Joaquín Fuenzalida; don Carlos Flores Vicuña, en representación de la Municipalidad de Santiago; y don Francisco José Oyarte.

### LA RECEPCION EN SANTIAGO

La recepción que el Gobierno hará al Cardenal Monseñor Copello a su llegada a la capital tendrá caracteres extraordinarios, dada la alta dignidad eclesiástica del jefe de la Iglesia Católica argentina.

Además de la calidad de Príncipe, Monseñor Copello viene investido del rango de Legado Papal, es decir, de representante directo de Su Santidad.

Señalamos que el Cardenal Copello viajó desde la Estación Alameda hasta el Palacio Cousiño, en donde el Gobierno le ha fijado su residencia oficial, en la carreta de gala del Presidente de la República, y será escoltado por un escuadrón del Regimiento "Carabineros".

Tropas de la guarnición militar de Santiago, formadas a lo largo del trayecto que seguirá la carreta, rendirán los honores de ordenanza al ilustre prelado.

**INVITACION A S. E.**

S. E. el Presidente de la República, recibirá, en la tarde de ayer, al Nuncio Apostólico Monseñor Aldo Laghi, quien fue a invitar al Excmo. señor Aguirre Cerda a la recepción que ofrecerá la Nunciatura el 8 de noviembre, en honor del Legado Pontificio, Cardenal Monseñor Copello.

### REUNION DE MASAÑA

En la casa del Consejo de los Hombres Católicos se reunieron, a las 19 horas, todos los presidentes de parroquias de la Acción Católica y de las Instituciones católicas de la ciudad.

Como no se tienen todas las direcciones de los dirigentes de esos Centros, no se les ha enviado citación especial.

### EL ARZOBISPO DE QUITO

Por noticias cablegráficas sabemos que ayer salió de Guayaquil Monseñor Carlos María de la Torre, Arzobispo de Quito, quien viene a tomar parte en el Congreso Ecuatoriano Nacional.

La colectividad ecuatoriana residente en una reunión efectuada en la secretaría del C. E. P. I. acordó concurrir a darle la bienvenida en Los Cerrillos, a media hora de hoy habrá una reunión en Agustinas 1141, para completar el programa de atenciones al prelado ecuatoriano.

### HOY PARTE A CHILE EL CARDENAL COPELLO

**BUENOS AIRES, 29.** — (U. P.) Masñana, a las 9.10, partirá para Chile el Arzobispo de Buenos Aires, Cardenal Copello, quien presidirá, como Legado Pontificio, el VII Congreso Eucarístico, que se verificará en Santiago los días 6 y 9 de noviembre.

El 9 de noviembre, la frontera el Secretario de Legación Adscrito a la Presidencia, señor Rufino Laspiur y el Primer Secretario de la Embajada Chilena en Buenos Aires, don Horacio Suárez Herrerías. Todos viajarán en el coche presidencial.

**DIFICULTADES EN LA VENIDA DEL ARZOBISPO PRIMADO DE COLOMBIA**

**BOGOTÁ, 29.** — (U. P.) Mon-

señor Ismael Perdomo, Arzobispo Primado de Colombia, al ser interrogado por la United Press sobre su viaje a Chile, manifestó que hasta ahora no le ha sido posible conseguir pasaje para viajar hasta Valparaíso, pues solamente habían pasajes disponibles hasta Antofagasta.

Monseñor Perdomo agregó: "Trato de solucionar los inconvenientes que se me han presentado en este sentido, pero si antes del lunes no me es posible arreglar esto deberá desistirse del viaje, ya que me sería muy difícil trasladarme desde Antofagasta a Santiago. Carecen de exactitud las noticias que se han publicado en Bogotá anunciando que haré el viaje en un avión especial".

Concluyó manifestando el Arzobispo que las autoridades eclesiásticas de Chile han demostrado un vivo interés de que el Congreso, habiéndose dirigido hacia el Vaticano en ese sentido, restando que sería para él un verdadero placer visitar Chile con motivo del Congreso.

### MENSAJE A LOS NIÑOS ENVIO ANOCHE LA ESPOSA DE S. E.

**CON MOTIVO DE LA COMUNION QUE HABRA EL 7 DE NOVIEMBRE, EN EL CONG. EUCHARISTICO**

Desde sus habitaciones del Palacio Presidencial, en cadena con la Radio del Ministerio del Interior, la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Juana de Aguirre Cerda, envió anoche a las 20.30 horas, el siguiente Mensaje a los niños de Chile, con motivo de la comunión general que se realizará el viernes 7 de noviembre próximo durante el desarrollo del Congreso Eucarístico Nacional:

"Milagro de paz en esta hora terrena, la Eucaristía ofrece al mundo, con la blancura de las formas sagradas, la voz de la esperanza y la quietud. Hoy, como en el curso fecundo de los siglos cristianos, la Comunión es un instante de recogimiento compartido; compartido con el Creador en el minuto en que las excelencias humanas, presentes siempre en un claro rincón de todo espíritu, desbordan los contornos del alma conduciéndola hacia una sublime actitud divina".

"Dejad a los niños que vengan a mí". Lo decía el Predicador de Galilea en un alto de su errancia. Rimaban sus palabras con el gesto fraternal de su rostro pálido y con el sentido de su enseñanza dulce. Poeta de los siglos por su doctrina de amor y de perdón, buscaba, en las manos inocentes de cada pequeño, la presión del futuro.

Aquí, en nuestra tierra apacible, en nuestro suelo tocado por la gracia de la paz duradera, hombres y padres, mujeres y madres de noble condición moral, se disponen a escuchar la solicitud que esparciera el Maestro desde el pasado que no se aleja. Ellos me han pedido que diga en su nombre la petición colectiva y yo cumplo el cristiano deber de pedir. Digo a los que se miran en los ojos de un niño, a los que guardan en hogares felices una tierra promesa humana de hablar incierto y de manos tiernas, a los que sufren la inquietud del futuro por el retorno que crece: ¡Hevadlos a El! Nuestra bendita tolerancia nacional permitirá que el recinto del más sano esparcimiento sea el viernes próximo el escenario de la más emocionante demostración de fe. Comulgarán los niños de Chile: estarán con Dios. Que esta palabra mía contribuya a ella".

### EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADAS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS A ALAMEDA

**A ALAMEDA**

| DESTINO      | REMITENTE              | CONSIGNATARIO    |
|--------------|------------------------|------------------|
| N. Blanco    | Instituto Seroterápico | N. N.            |
| Curjón       | Central Agencias Ltda. | S. Mialé         |
| San Vicente  | Estación Experimental  | M. Asunirre      |
| P. Varas     | Arón Napadinsky        | D. de Pérez      |
| Osmoro       | E. Bustos y Cia. Ltda. | C. de Fredenrich |
| Osmoro       | Eduardo Hortal         | A. Rojas         |
| San Fernando | Waskin y Cia.          | E. Sánchez       |
| Chalado (2)  | Carla García           | V. Contreras     |
| Coquimbo     | Casa García            | A. Hodze         |
| Llolleo      | Michel Katanaia        | M. de Ahumada    |

### A MAPOCHO

|                |                                |                  |
|----------------|--------------------------------|------------------|
| C. Pinto       | Calzado Mingo                  | L. Osorio        |
| Freilina       | Gath y Chaves Ltda.            | S. Tosatti       |
| Compañía       | Gath y Chaves Ltda.            | D. de Pérez      |
| Coquimbo       | Gath y Chaves Ltda.            | C. de Fredenrich |
| Serena         | Gath y Chaves Ltda.            | A. Rojas         |
| Epino          | Gath y Chaves Ltda.            | E. Sánchez       |
| Andalú (2)     | Gath y Chaves Ltda.            | V. Contreras     |
| P. de Valdivia | Gath y Chaves Ltda.            | A. Hodze         |
| Valdivia       | José Villasant                 | M. de Ahumada    |
| Serena         | José Villasant                 | C. Herrera       |
| Ovalle         | José Villasant                 | F. de Gozález    |
| Domeyko        | Enrique Vergara                | J. Kaluf         |
| Domeyko        | Nallar Savaj                   | J. Kaluf         |
| Salado         | Francisco Riquelme             | T. de Zambrano   |
| Salado         | Beltrán Raimond                | L. de Torres     |
| Salado (2)     | Casa García                    | S. Rojas         |
| Coquimbo (3)   | Eduardo Hortal                 | N. de Silva      |
| Coquimbo (2)   | H. Canifu                      | J. Pérez         |
| Coquimbo       | S. A. C. y de R. Cardone Hnos. | L. Hervat        |
| Coquimbo       | Elisa Bonatti y de Martínez    | T. López         |
| Coquimbo       | Antonio Richard                | G. Portales      |
| Coquimbo       | Instituto de Bellera Berthe    | P. Villalobos    |
| Chañaral       | Hans Eckermann                 | I. Redie         |
| Chañaral       | López y Carrillo               | S. Sánchez       |
| Chañaral       | Glodomir González              | M. Guzmán        |
| I. de Oro      | Cavener                        | R. López         |
| Serena         | Manuel Molina C.               | F. de Gozález    |
| Recoleta       | Neuman Ltda.                   | P. Durán         |
| Epino          | Francisco J. Fuentes           | N. N.            |
| Epino          | Juan Carbo                     | S. Calderón      |
| Andacollo      | Jacobo Borzón                  | H. Veneros       |
| Tres Puentes   | Miguel Abogabir                | P. Scala         |
| Antofagasta    | Mateo Delporte                 | T. Alday         |
| Altamira       | Antonio Richard                | P. Olmos         |
| Calama         | Cos. Art. Sud Americana        | M. Villarroel    |
| Puerto         | Dibinsky Hnos.                 | D. Martínez      |

## SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS FINA SANGRE de CARREPA

TELEF 69318 - AV. CLUB HIPICO 1450

**MARANA VIERNES, A LAS 5 P. M. SE REMATARAN LOS PRODUCTOS DE LOS SIGUIENTES CRIADORES:**

**HARAS SAN JUAN**  
Hijos de: POOR CHAP en LA GITANA (madre de GRIMSBY, clásicos, y \$ 642.801 en puros); Bonita II (Bambou, Boulogne, clásicos); Mocoita (Cadete de 128.800, Magenta); Contenta (Caracama); Quinka (Quebec).  
Se rematarán además, dos productos hijos de GOOD WOOD en Bambou, ganadora clásica y madre de Brecha, ganadora y de EL MAESTRO en Falcipena, ganadora de \$ 62.800.

**HARAS NLAHUE**  
Hijos de: HAT TRICK en Tatiana (Don Diego, Topaz, Tobogán, ganadores); Oravita (Opoto, Otomano, ganador en Lima de 32 carreras, Orlean, etc.); Lady Susan (Last Sandal, Labrador y Master Gin, gran ganador en Argentina), etc.  
Se rematarán también dos productos hijos de BROWN en Marjolaine (ganadora clásica) y en Mellia (ganadora y hermana entera de Monti, ganador).

**HARAS ALICAHUE**  
Hijos de: VALENTIN en Efectiva (Toibio, clásico; Ethiope, ganadora de \$ 120.875 y de Mlle. Marise); La Titina (Prince d'Or, ganadora en Falcipena); Gold King, Menager ganador en Panamá); Fontana Rosa (San Tem); Solida (Loser), etc.  
JOY BIRD en Folies Bergères (Constantine); Mamá Oello (Economista, Alipen); Coramina, media hermana de Geneserice, etc.

**HARAS LAS MERCEDES**  
Hijos de: FIRMAMENT en Pila de Oro, ganadora y media hermana de Pravia y Plauto STATUTO en Melibea (Merlin, Owens).  
BOSSUET en Orduña (OLDEMBURGO); Haridelle (Haviland); Paraguya (Paraguay, ganador en Panamá).  
CHARMER en Amón Ra (Raa Seyoum, clásico en Panamá); Barita (Roteque); Midding, ganadora en Norte América y Panamá.

**DE OTRAS PROCEDENCIAS**  
KERYNA (1938) por Impetuso II y Kadiya, por Marcosel y Katy; por Last Reason, Pedregosa en pleno training.  
NOTA: Todos estos animales se venden de acuerdo con el Reglamento de Ventas de la Sociedad Criadores de Caballos F. S. de Carrera Ltda. y están en exhibición en el Tattersall de Av. Club Hípico 1450.

EL GERENTE

## Dirección General de Obras Públicas DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas para las Terminaciones del Liceo de Niñas de Cauquenes.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en la Sala de Despacho del señor Intendente de Maule y en la Oficina del suscrito, el día 5 de Noviembre próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 21 de Octubre de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

## FERROCARRILES DEL ESTADO

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado solicita Propuestas para la provisión de 2.500 metros cúbicos de leña de "Tempu", para el día 10 de Noviembre de 1941.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes, Sección Adquisiciones (Estación Alameda) y en la Sección Materiales de Concepción.

El Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes

Santiago, 20 de Octubre de 1941.



# DIEZ INTERESANTES COMBATES DEL CAMPEONATO SE EFECTUARÁN ESTA NOCHE

ENTUSIASMO HA DESPERTADO EL PROGRAMA QUE SE REALIZARÁ EN EL ESTADIO CHILE

LA ACTUACIÓN PRINCIPAL SERÁ EL MATCH DE PESOS PESADO, EN QUE ACTUARÁN HERRERA CON SOTO, Y TAIBA, EL CIENTÍFICO LIVIANO DE SEWELL, CONTRA CUEVAS

El más atractivo programa del Campeonato Nacional de Aficionados, es el que tendrá lugar esta noche, a las 21.30 horas, en el ring del Estadio Chile. Avanzada General Bustamante casi esquina de la Plaza Baquedano.

Consta de diez encuentros, correspondientes a los cuartos de final, ya que después de la reunión de esta noche, quedan sólo dos más para finalizar la selección del presente año y enfrentar a los vencedores con los primeros y segundos campeones de Chile de 1940.

La calidad de la mayoría de los elementos que intervienen en el programa de esta noche, nos simplifica nuestra labor de dar a conocer los antecedentes de cada uno de ellos, pues han estado actuando en la primera y segunda serie de este torneo, y han conquistado en estas ocasiones sus extraordinarias aptitudes pugilísticas.

## ABELLO CON FUENTES

Es el primer encuentro de la reunión correspondiente a la categoría mosca en el Estadio Chile. El combate será entre Carlos Abello con Emilio Fuentes, de Chiquimata y la Naval, respectivamente.

El primero venció a Oscar Al. Abelló por puntos en la primera serie y a Orlando Fuentes, de Temuco, en la segunda en dos peleadas que han sido bravamente disputadas.

La Naval se impuso en la primera serie sobre Luis Pozo, de Copiapó, y en la segunda sobre Alfonso González, de Ovalle, dando así una prueba de su capacidad al obtener un triunfo claro sobre un rival de la categoría de González, que es tercer Campeón de Chile, de 1940.

## GUTIERREZ CON TEJO

Es un combate difícil y reñido el de los pesos mosca. Toribio Gutiérrez y Carlos Tejo, de San Bernardo y Transviro, respectivamente.

Gutiérrez logró un espectacular K. O. al minuto en la segunda serie de la primera serie sobre Luis Pozo, de Copiapó, y en la segunda sobre Alfonso González, de Ovalle, dando así una prueba de su capacidad al obtener un triunfo claro sobre un rival de la categoría de González, que es tercer Campeón de Chile, de 1940.

Su rival obtuvo un triunfo consagratorio en la primera serie sobre el popular Paltus Fuentes y en la segunda serie obtuvo otro triunfo meritorio sobre Juan Ortiz, de Concepción.

Con estas dos victorias, Tejo se ha consagrado como uno de los más positivos valores del peso mosca.

**CISTERNAS CON SANCHEZ**  
En el peso gallo intervendrá esta noche Cisternas y Sánchez. El primero logró un triunfo en la primera serie sobre Francisco Herrera por puntos confirmados, que de él tenían los antecedentes de este campeonato del año pasado. En la segunda serie no actuó por culpa de su adversario el portero Sánchez, que se desmayó.

Sánchez logró en la primera serie un triunfo por K. O. al minuto cuarenta y cinco segundos sobre Manuel Mora, de Concepción, y en la segunda serie en una pelea sensacional, logró imponerse por puntos ante Pedro Ochoa, de María Elena.

Especialmente en esta última pelea, Sánchez demostró su clase de peleador de gran corazón, pues estuvo en la lona ocho segundos y no obstante logró imponer su clase de extraordinario peleador.

**GORDILLO CON BAHAMONDES**  
Hay verdadera expectativa por este encuentro del peso pluma. Gordillo dio una verdadera sorpresa al imponerse ante el Pequeño Rivera, de Concepción, en una pelea sensacional, que le valió a Bahamondes un triunfo por K. O. a Luis Noche de Lota, peleador que opuso escasa resistencia al norteño.

El hecho de Gordillo se demostró como un peleador de gran corazón, pues estuvo en la lona ocho segundos y no obstante logró imponer su clase de extraordinario peleador.

Hay verdadera expectativa por este encuentro del peso pluma. Gordillo dio una verdadera sorpresa al imponerse ante el Pequeño Rivera, de Concepción, en una pelea sensacional, que le valió a Bahamondes un triunfo por K. O. a Luis Noche de Lota, peleador que opuso escasa resistencia al norteño.

El hecho de Gordillo se demostró como un peleador de gran corazón, pues estuvo en la lona ocho segundos y no obstante logró imponer su clase de extraordinario peleador.

Hay verdadera expectativa por este encuentro del peso pluma. Gordillo dio una verdadera sorpresa al imponerse ante el Pequeño Rivera, de Concepción, en una pelea sensacional, que le valió a Bahamondes un triunfo por K. O. a Luis Noche de Lota, peleador que opuso escasa resistencia al norteño.

El hecho de Gordillo se demostró como un peleador de gran corazón, pues estuvo en la lona ocho segundos y no obstante logró imponer su clase de extraordinario peleador.

Hay verdadera expectativa por este encuentro del peso pluma. Gordillo dio una verdadera sorpresa al imponerse ante el Pequeño Rivera, de Concepción, en una pelea sensacional, que le valió a Bahamondes un triunfo por K. O. a Luis Noche de Lota, peleador que opuso escasa resistencia al norteño.

El hecho de Gordillo se demostró como un peleador de gran corazón, pues estuvo en la lona ocho segundos y no obstante logró imponer su clase de extraordinario peleador.

Hay verdadera expectativa por este encuentro del peso pluma. Gordillo dio una verdadera sorpresa al imponerse ante el Pequeño Rivera, de Concepción, en una pelea sensacional, que le valió a Bahamondes un triunfo por K. O. a Luis Noche de Lota, peleador que opuso escasa resistencia al norteño.

El hecho de Gordillo se demostró como un peleador de gran corazón, pues estuvo en la lona ocho segundos y no obstante logró imponer su clase de extraordinario peleador.

Hay verdadera expectativa por este encuentro del peso pluma. Gordillo dio una verdadera sorpresa al imponerse ante el Pequeño Rivera, de Concepción, en una pelea sensacional, que le valió a Bahamondes un triunfo por K. O. a Luis Noche de Lota, peleador que opuso escasa resistencia al norteño.

El hecho de Gordillo se demostró como un peleador de gran corazón, pues estuvo en la lona ocho segundos y no obstante logró imponer su clase de extraordinario peleador.

Hay verdadera expectativa por este encuentro del peso pluma. Gordillo dio una verdadera sorpresa al imponerse ante el Pequeño Rivera, de Concepción, en una pelea sensacional, que le valió a Bahamondes un triunfo por K. O. a Luis Noche de Lota, peleador que opuso escasa resistencia al norteño.

El hecho de Gordillo se demostró como un peleador de gran corazón, pues estuvo en la lona ocho segundos y no obstante logró imponer su clase de extraordinario peleador.

Hay verdadera expectativa por este encuentro del peso pluma. Gordillo dio una verdadera sorpresa al imponerse ante el Pequeño Rivera, de Concepción, en una pelea sensacional, que le valió a Bahamondes un triunfo por K. O. a Luis Noche de Lota, peleador que opuso escasa resistencia al norteño.

El hecho de Gordillo se demostró como un peleador de gran corazón, pues estuvo en la lona ocho segundos y no obstante logró imponer su clase de extraordinario peleador.

Hay verdadera expectativa por este encuentro del peso pluma. Gordillo dio una verdadera sorpresa al imponerse ante el Pequeño Rivera, de Concepción, en una pelea sensacional, que le valió a Bahamondes un triunfo por K. O. a Luis Noche de Lota, peleador que opuso escasa resistencia al norteño.

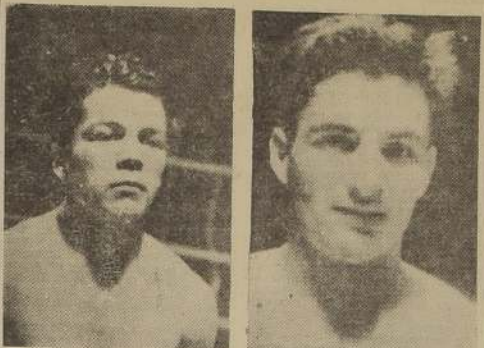
El hecho de Gordillo se demostró como un peleador de gran corazón, pues estuvo en la lona ocho segundos y no obstante logró imponer su clase de extraordinario peleador.

Hay verdadera expectativa por este encuentro del peso pluma. Gordillo dio una verdadera sorpresa al imponerse ante el Pequeño Rivera, de Concepción, en una pelea sensacional, que le valió a Bahamondes un triunfo por K. O. a Luis Noche de Lota, peleador que opuso escasa resistencia al norteño.

El hecho de Gordillo se demostró como un peleador de gran corazón, pues estuvo en la lona ocho segundos y no obstante logró imponer su clase de extraordinario peleador.

Hay verdadera expectativa por este encuentro del peso pluma. Gordillo dio una verdadera sorpresa al imponerse ante el Pequeño Rivera, de Concepción, en una pelea sensacional, que le valió a Bahamondes un triunfo por K. O. a Luis Noche de Lota, peleador que opuso escasa resistencia al norteño.

El hecho de Gordillo se demostró como un peleador de gran corazón, pues estuvo en la lona ocho segundos y no obstante logró imponer su clase de extraordinario peleador.



Toribio Gutiérrez, de San Bernardo. Nicolás Tayba, el excelente liviano de Sewell.

## LOS QUE PELEAN ESTA NOCHE EN EL ESTADIO CHILE

Damos a continuación el programa completo de las peleas de esta noche en el ring del Estadio Chile:

**CATEGORÍA MOSCA:**  
Carlos Abello, Chiquimata, con Emilio Fuentes, Naval.

**CATEGORÍA MEDIO PESADO:**  
Toribio Gutiérrez, San Bernardo, con Carlos Tejo, Transviro.

**CATEGORÍA GALLO:**  
Arturo Cisternas, Viña del Mar, con Juan González.

**CATEGORÍA PLUMA:**  
Francisco Bahamondes, Militar, con Osvaldo Gordillo, Chiquimata.

**CATEGORÍA LIVIANO:**  
Vicente Cuevas, Santiago, con Nicolás Taiba, Sewell.

**CATEGORÍA MEDIO MEDIANO:**  
Rodolfo Naranjo, Iquique, con Salvador Rodríguez, Naval.

**CATEGORÍA MEDIANO:**  
Joaquín Castellano, Poirretillos, con Eduardo Rodríguez, María Elena.

**CATEGORÍA MEDIO PESADO:**  
Daniel Leiva, Naval, con Heriberto Araya, Iquique.

**CATEGORÍA PESADO:**  
Guillermo Herrera, Arica, con Roberto Soto, San Bernardo.



Salvador Rodríguez, naval. Osvaldo Gordillo, rival de Bahamondes.

## DEPORTES

# A Colo Colo no le basta ser campeón; desea, además, finalizar sin derrotas su campaña

EN UNA REUNION TRIPLE QUE SE EFECTUARA EL DOMINGO EN EL ESTADIO DE CARABINEROS, ENFRENTARA AL PELIGROSO CONJUNTO DEL GREEN CROSS.—EN ESTA CANCHA JUEGAN TAMBIEN MAGALLANES CON BADMINTON Y S. MORNING CON LA "U"

OTRO PROGRAMA DE ESPECIAL INTERES ES EL DEL SABADO: AUDAX CON S. N. JUVENTUS Y ESPAÑOL CON U. C. CATOLICA

Novedades se presentan los programas oficiales de fútbol que se realizarán pasado mañana y el domingo, correspondientes a la primera fecha del certamen de la Asociación Central.

**EL SABADO**  
En el Estadio Nacional se verificará ese día una reunión que comprende dos encuentros que bien pueden alcanzar con la primera hora, el Audax Italiano se medirá con el Santiago Nacional Juvenil. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el segundo partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el tercer partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el cuarto partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el quinto partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el sexto partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el séptimo partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el octavo partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el noveno partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el décimo partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el undécimo partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el duodécimo partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimotercer partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimocuarto partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimoprimero partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimosegundo partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimotercero partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimocuarto partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimoprimero partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimosegundo partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimotercero partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimocuarto partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimoprimero partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimosegundo partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimotercero partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimocuarto partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

En el decimoprimero partido, el equipo de la U. Católica se medirá con el equipo de la U. Católica. Se trata de un encuentro que, con seguridad, será altamente disputado, ya que ambos equipos tienen antecedentes de haberse enfrentado en anteriores ocasiones, pero en las que el equipo de la U. Católica salió victorioso.

## EL BASKETBALL DEL STADE FRANCAIS RENOVÓ DIRECTORIO

En la última asamblea general, realizada por los socios de la Sección Basketball del Stade Français, se procedió a la renovación del directorio de la rama resultando elegido por un nuevo periodo el señor Mario Achurra.

Se leyó en esta ocasión una interesante memoria de las actividades desarrolladas durante el año, y se dejó especial constancia en ella de la buena actuación que le cupo al quinto de honor del Stade en la competencia oficial, en la que llegó a obtener varios triunfos sobre diversos equipos de esta categoría.

## Torneo infantil de basketball

PROGRAMAS OFICIALES DESDE MAÑANA HASTA EL 20 DE DICIEMBRE

La Sección Infantil de la Asociación de Basketball de Santiago, han confeccionado sus calendarios oficiales de campeonato, correspondientes a la segunda rueda, hasta el 20 de diciembre.

Los partidos son:  
**MANANA**  
Sacramentos con Acción Católica.

**8 DE NOVIEMBRE**  
F. A. I. con Estrella Polar.  
F. A. I. con YMCA.

**15 DE NOVIEMBRE**  
Estrella Polar con YMCA.  
Sacramentos con Tracción Eléctrica.

**22 DE NOVIEMBRE**  
Ferroviario con F. A. I.  
Estrella Polar con F. A. I.

**29 DE NOVIEMBRE**  
Sacramentos con F. A. I.  
Tracción Eléctrica con Estrella Polar.

**6 DE DICIEMBRE**  
Ferroviario con YMCA.  
A. Católica con F. A. I.

**13 DE DICIEMBRE**  
Tracción Eléctrica con YMCA.  
Eléctrica con F. A. I.

**20 DE DICIEMBRE**  
Tracción Eléctrica con Ferroviario.

El día de noviembre se dará comienzo al campeonato de tiro libre. En cada reunión lanzará el equipo que no actúe ese día, y se pondrá a tiro de tres jugadores. Para el resultado se sumará el puntaje total del equipo. También habrá premios tanto para el equipo como para los tres primeros puestos individuales.

Actuarán con los siguientes "players": GREEN CROSS: Villarreal, Méndez y Rebolledo; Búidos, Zambrano y M. Arancibia; Roberto, Veliz, C. Arancibia, Jaime y Venegas.

**COLO COLO:** Diano, Salas y Camus; Flores, Pastene y Medina; Sorrell, Socarras, Domínguez, Contreras y Rojas.

**EL SABADO FINALIZA PROGRAMA DEPORTIVO DEL LIV. WANDERERS**

El sábado finalizarán las diversas competencias organizadas por el Liverpool Wanderers, en celebración de su 34.º aniversario. Ese día, en el local social, se pondrá término al campeonato interno de fútbol, ya que, en la que participan numerosos socios de la institución.

A las 20 horas, se efectuará una manifestación, que consistirá en una comedia, a la cual han sido invitados los directores de la Asociación de Fútbol de Santiago, dirigentes de los clubes deportivos y representantes de la prensa local.

**ACTIVIDADES DE LOS TEAMS DE FOOTBALL DEL CLUB P. BULNES**

Bastante actividad desarrollará el sábado y domingo el Club Deportivo Presidente Bulnes, pues todos sus teams de fútbol tendrán encuentros con equipos de la zona, sujeto al siguiente calendario:

Sábado, en la cancha de la Escuela de Artes, se jugará un partido infantil con el Flecha, a las 9 horas. En la tarde, en la misma cancha, el juvenil y división especial se mediarán con el Flecha, en un partido organizado por el Flecha.

Domingo, en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios, el equipo juvenil jugará un partido con el Flecha, a las 9 horas. En la tarde, en la misma cancha, el juvenil y división especial se mediarán con el Flecha, en un partido organizado por el Flecha.

En las series inferiores, se ha anotado a un crecido número de aficionados.

Nuestras damas también estarán presentes en los mixtos, pruebas en que hay anotadas numerosas parejas.

## REGATAS DE VALPARAISO, SANTIAGO Y S. FRANCAIS

COMPITEN EL SABADO Y DOMINGO

En la tarde del próximo sábado y mañana del domingo, se efectuará en la pista del Stade Français un interesante campeonato atlético con la participación de los mejores elementos del Club Regatas de Valparaíso, Santiago y de la institución gala.

En el mismo certamen realizado el año pasado, competencia por un estrecho margen de puntos, adjudicándose por un año, el valioso trofeo en disputa.

En la actualidad, el cómputo total da una pequeña ventaja al Club de Regatas Valparaíso, que apurado al gran auge al campeonato por el atletismo porteño y que naturalmente ha repercutido en las filas de esta institución, hace pensar que los elementos que defenderán el sábado y el domingo a la colectividad portuaria, tienen gran opción para quedar en posesión del trofeo en disputa.

El domingo, terminado el campeonato, los clubes locales ofrecerán a los atletas porteños un almuerzo en el Casino del Stade almorzando en el cual se procederá a la repartición de premios.

## Los albos juegan hoy oficialmente con el Badminton

A LAS 17 HORAS, EN CARABINEROS

Con el fin de adelantar sus compromisos oficiales, ante los que tendrá en la próxima temporada internacional, el cuadro de honor de Colo Colo, se mediará hoy, a las 17 horas, en el Estadio de Carabineros, con el conjunto superior del Badminton. El lance que corresponde a la última fecha del campeonato profesional de fútbol.

Dirigirá el encuentro el señor Néstor Mondría, ante quien los rivales albirrojos así:

**COLO COLO:** Diano, Salas y Camus; Flores, Pastene y Medina; Socarras, Domínguez, Contreras y Sorrell.

**ALBOS:** Morales, Fuentes, Fugueiras, Saldivar, Berrios, Rojas, Romero, Barria, Vergara.

**BADMINTON**  
Los cuatro equipos de LA NACION, que están interviniendo en el torneo periodístico, deberán asistir al entrenamiento que se efectuará hoy, a las 15 horas en la cancha de la Casa de Orates (Eugenio Matte).

## FOOTBALL EN SANTA INES

En Santa Inés de Noe se efectuarán tres partidos amistosos de fútbol entre el Deportivo Juvenil de Matía y el Santa Inés F. C. El tercer cuadro de este club ganó por 2 a 1, los segundos empataron a dos y el primer team del Santa Inés venció por 3 a 2. Actuarán por el equipo vencedor: Castro, Núñez y Paredes; Inostrosa, Donoso y Ullao; Churruarín, Fernández, Bustamante, Paredes y Flores.

## EN PING PONG SE MIDE COLO COLO CON MAGALLANES

Hoy, a las 19 horas, en la secretaría del club "albo", se efectuará el primer partido de ping pong entre el Magallanes y Colo Colo.

Los "albos" se harán representar por los siguientes jugadores: Gleissner, Bravo, Salfate, Romero, Armijo, y los "albirrojos", por Campuzano, L. Valdés, Moreno, M. Lamilla y Leyton.

Las dos instituciones cuentan con elementos de gran valor como Gleissner, Bravo, Salfate, Moreno, Valdés y Campuzano, este último invitado en los lances oficiales por la Asociación de Ping Pong.

La revancha se jugará en la secretaría del Magallanes, la próxima semana.

## Torneo de tenis de primavera comenzará a jugarse el sábado

NUMEROSOS INSCRITOS EN ESTE CERTAMEN.—TENISTAS Y UN DIRIGENTE A BUENOS AIRES.—COMPETENCIAS DEL STADE FRANCAIS

El sábado próximo se dará comienzo al Campeonato de Tenis de Primavera organizado por el Club Mundial, que se disputará en las courts que esta institución posee en la Quinta Normal. La participación de los mejores elementos de las diversas series, y la presencia en las competencias de la categoría de honor de jugadores como Efraín González, Tomás Facondi, Lionel Page, André Hamersley, Ricardo San Martín, Ricardo Lizama, Elias Deik, y otros, aseguran a esta competencia un buen éxito.

En las series inferiores, se ha anotado a un crecido número de aficionados.

Nuestras damas también estarán presentes en los mixtos, pruebas en que hay anotadas numerosas parejas.

**TENISTAS A BUENOS AIRES**  
Han partido a Buenos Aires, los tres tenistas chilenos invitados por la Asociación Argentina, para intervenir en los Campeonatos nacionales de ese país que se realizarán en las courts del Club Buenos Aires.

Estos tenistas son Marcelo Taverne, Salvador Deik y Alfredo Trullénque, quienes alternarán con los mejores jugadores sudamericanos, y los players norteamericanos Donald McNeil, Elwood Cooke y Jack Kramer.

**UN DIRIGENTE**  
El presidente de la Asociación de Tenis de Temuco señor Toribio Fierro, quien estuvo a visitarnos, se dirigió a Buenos Aires acompañado de su esposa señores Fierro y Fierro, con el objeto de presenciar el Campeonato Argentino.

En Santa Inés jugaron locales en el torneo de tenis de esta institución, con los resultados que se indican: el segundo team del Santa Inés se impuso por la cuenta mínima, y el primero por 4 a 1.

## LAS 50 MILLAS DIGLISTAS

Un espectáculo de ciclismo de atracción es el que se cumplirá y se cumplirá, en el velódromo Santa Laura, con motivo de disputarse las 50 millas individuales y con la llegada parcial, organizada por el Comercio Atlético, institución que ofrecerá premios donados por el comercio del barrio San Diego con Matía.

En esta carrera llevan las mayores probabilidades de vencer, al joven corredor de Comercio Atlético, Sidarri, Antonio López, quien el domingo en Bancagua ganó la prueba de fondo con 2 vueltas de ventaja. Además, figuran con chances, Carlos Porras, Guillermo González, Rafael Chacón y Alejandro Bach.

Las inscripciones se aceptan únicamente en Valparaíso 1941.

## El festival del Santiago Moto

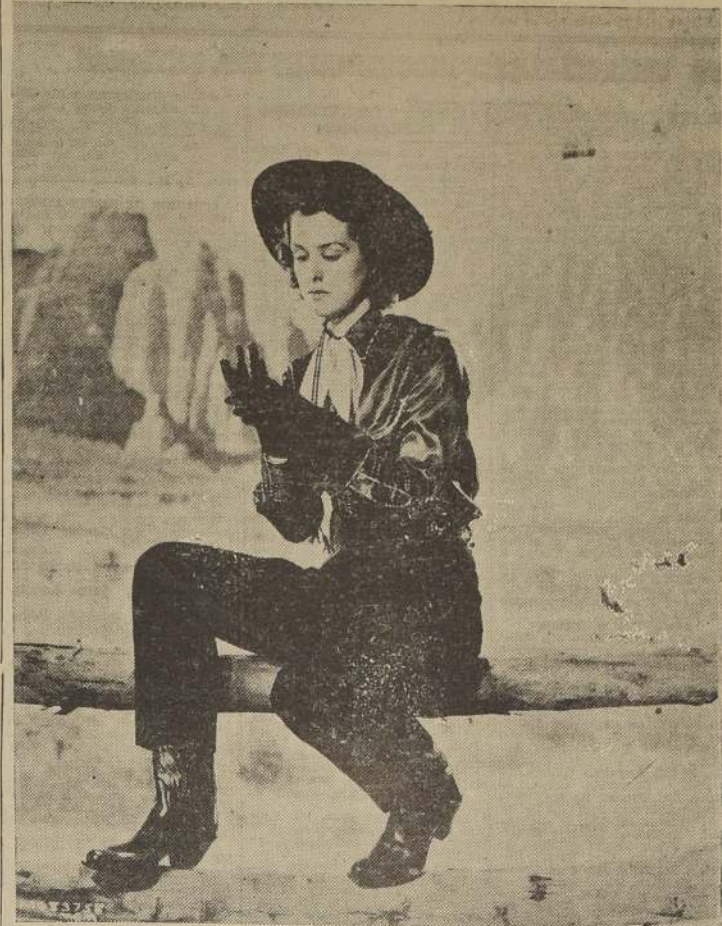
SE HARÁ EL DOMINGO







Esta noche, a las 21 Hrs., se efectuará una audición radial confeccionada en Hollywood



Mary Howard, encantadora artista de los elencos Metro Goldwyn Mayer, que lleva la parte romántica en la película "GALANTE Y AUDAZ", que protagoniza Robert Taylor y cuya parte musical se oirá, esta noche, sobre el cielo de nuestra capital.

Esta noche, a las 21 horas, por intermedio de la poderosa estación de radio "La Americana", se transmitirá un interesante y original concierto confeccionado en los Estudios de la Metro Goldwyn Mayer, en Hollywood, especialmente para nuestro territorio.

### SINTONICE

EMISORAS OTTO BECKER  
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS  
SANTIAGO DE CHILE

## PARTICIPE UD.

EN NUESTRO GRAN CONCURSO DE:  
PERSONAJES FAMOSOS

Para ello, deberá atenderse a la siguiente descripción:

- |  |   |
|--|---|
| 1.-¿Hombre o mujer?  | 1.-Hombre                                     |
| 2.-¿Vivo o muerto?   | 2.-Vivo                                       |
| 3.-¿De qué nacionalidad?   | 3.-Chileno                                    |
| 4.-¿Cuál fué su principal actividad?                                   | 4.-Las carreras de largo aliento              |
| 5.-¿A qué se dedica actualmente?                                       | 5.-Regenta varios puestos de diarios          |
| 6.-¿Estado civil?  | 6.-Casado                                     |
| 7.-¿Cuál es su labor máxima?   | 7.-Su intervención en la maratón de Amsterdam |
| 8.-¿Antes de ser campeón, en qué trabajaba?                            | 8.-Vendía diarios                             |
| 9.-¿En sus buenos tiempos, tuvo en Sud América algún competidor serio? | 9.-Ninguno                                    |
| 10.-¿Cuál es su edad?  | 10.-39 años                                   |

SI UD. SABE EL NOMBRE DEL PERSONAJE DETALLADO Y SI DESHA GANARSE 100 PESOS EN DINERO EFECTIVO, ENVÍENOS SU SOLUCIÓN A CASILLA 706 Y A NOMBRE DE EMISORAS OTTO BECKER.

El sorteo correspondiente, lo realizaremos ante nuestros micrófonos, el próximo Martes a las 12 horas.

Auditorium OTTO BECKER - Estado 360



### BALMACEDA

Fono 88768. HOY a las 9 y 9.30, mayores, \$ 4.80 platea; \$ 2.80 balcón y \$ 1.00 Galería. LA CIUDAD QUE NUNCA MUERE y LA MINA SINIENTRA. Además, en escena, la Cia. Revistera, Pedrin Fernández, Carmen Olmedo con

SIBONEY, LA ELECTRICA en el estreno PEDRIN, EL NIÑO BIEN Carmen Rodríguez, la Alondra de México y John Buz, el hombre de goma.

### CAUPOLICAN

Fono 65912. HOY a las 9 y 9.30, cine doble, mayores, LA CASA DE TODOS y LOS CORSARIOS DEL CARIBE \$ 3.50 platea \$ 2.00 balcón y \$ 1.00 Galería

Festival del Círculo de Periodistas con 300 atracciones en escena, incluso MARGARITA XIRGU 30 profesoras de orquesta de la Sinfónica de Chile.

\$ 10 Platea; \$ 7.00 Balcón y \$ 3.00 Galería



### BAQUEDANO

Plaza Italia - Teléf. 65050

MATINEE, ESPECIAL y NOCHE

Mickey Rooney y Spencer Tracy en la comovedora película:

Con Toda el Alma y Gary Cooper en

La Cabalgata Pasa

### CARRERA

A. O'Higgins 2151. T. 86685

MATINEE, ESPECIAL y NOCHE

Dos grandes sátiras en una extraordinaria producción: Mickey Rooney y Spencer Tracy en

Con Toda el Alma y Gary Cooper en

La Cabalgata Pasa

### ESMERALDA

S. Diego 1035 - Tel. 64903

ESPECIAL y NOCHE

Sebastián Chiola en la imponente película argentina

SIN HOGAR NI LEY el film policial: JOHN CARTER EN LAS NUBES

### O'HIGGINS

S. Pablo-Cumming 1. 86977

ESPECIAL y NOCHE

Clive Brook en la película que es un grito de libertad:

Una voz en la noche y el film romántico

QUE SABES TU DE AMOR?

### BLANCO

S. Estrella 780 - T. 91787

ESPECIAL y NOCHE

Libertad Lamarque en

Una voz en la vida y Constantino Moore en la película de ambiente tropical:

Noches de Rumba

### MANUEL RODRIGUEZ

Plaza Manuel Rodríguez Grajales Tel. 66959

ESPECIAL y NOCHE

Mariene Dietrich en la grandiosa película de amor y guerra:

MOROCCO y la comedia romántica

QUE SABES TU DE AMOR?

### ITALIA

Gráfico - Italia - T. 41883

ESPECIAL y NOCHE

La extraordinaria psíquica nacional por Mariene Dietrich

MOROCCO y Libertad Lamarque en

Una voz en la vida

**Teatro de las Estrellas**  
**METRO**  
BANDERA TELEFONO 83361

**ULTIMO DIA.**  
3 P.M. - 6.30 y 10 P.M.  
**JOAN CRAWFORD**  
**Melvyn DOUGLAS**  
con **CONRAD VEIDT**  
OSA MASSEN - REGINALD OWEN

**NO DEJE DE VERLA!**  
**Un Rostro de Mujer**  
(A WOMAN'S FACE)

**Localidades en venta.**

**MAÑANA**  
3 P.M. 6.30 y 10 P.M.

**TAN GRANDIOSA COMO LAS VASTAS CAMPINAS!**  
(Robert Taylor y un repaso de miles en la primera epopeya cinematográfica que haya llevado a la pantalla desde "HACIA OTROS MUNDOS")

**ROBERT TAYLOR**  
**GALANTE Y AUDAZ**  
LA MÁS GRANDIOSA AVENTURA EN TECHNICOLOR DE LA METRO-GOLDWYN-MAYER!  
con **BRIAN DONLEVY**  
Jan HUNTER - HOWARD LOCKHART - CHANEY, Jr.  
Para adultos y menores

**Circo Anselmi**  
En función nocturna de hoy, con la actuación de los mejores números de su elenco, este circo, ubicado en Camilo Henríquez entre Arce y 10 de Julio, presentará un nuevo número en este barrio, titulado "Escalera sobre plantas", número a cargo de los hermanos Corona. Como fin de espectáculo, las batallas aéreas, las acrobacias, la revista, "El bosque encantado".

**Circo Liverpool**  
En Alameda con Científicos que mantienen su espectáculo el Circo de Liverpool, donde se favorece por un público numeroso que viene de todos los sectores de la capital, gracias por el buen programa que ofrece diariamente este circo que cuenta en su elenco con buenos artistas internacionales.

**REAL-VICTORIA-SANTIAGO**  
TELEFONO 65555  
MATINEE A LAS 3 P. M.  
TARDE A LAS 6.30 P. M.  
NOCHE A LAS 10 P. M.

**HOY**  
SELETA A LAS 3 P. M.  
TARDE A LAS 6.30 P. M.  
NOCHE A LAS 10 P. M.

**SANTIAGO**  
TELEFONO 88888  
MATINEE, TARDE y NOCHE  
(Mayores)  
1.º Noticiario Paramount llegado ayer por avión. 2.º Gahino portado, dibujo animado. 3.º Sinopla de "Caravana de audaces". Por Errol Flynn que se estrena el próximo martes. 4.º La grandiosa comedia sobre las aventuras de dos enamorados por la juvenil pareja Ángel Masasa y Celia Álvarez.

**LA NIÑA DEL MILLON**  
(Mayores de 15 años)  
creación de PRISCILLA LANE, JEFFREY LYNNE y DONALD REAGAN  
Dibujos, Descriptiva y NOTICARIO PARAMOUNT  
El lunes en las tres funciones:  
EL SIGNO DE LA CRUZ

**ESPIAS INTERNACIONALES**  
(sólo para mayores de 15 años)

**QUIERO MORIR CONTIGO**  
Muy pronto reestreno de la película en castellano: "Anarquía del camino", por Tito Guizar.

## GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**BALMACEDA**— Artesanos 841. Teléfono número 8 7 6 8. — Matinée, vermouth y noche: Pedro Fernández, el hijo bien; vermouth y noche: La ciudad que nunca duerme y La mina sinientra.

**IMPERIO**— Estado No 239. — Teléfono número 8 0 1 3 0. — Matinée, vermouth y noche: Pichito baila la conga.

**TEATRO MOVIL**— Alameda-Portal Edwards. Cia. de Teatro Chileno. — Vermouth y noche: Huilina.

**MUNICIPAL**— Agustinas esq. S. Antonio. — Teléfono 84407. — Vermouth: Concierto Zanelli.

**CIRCOS**

**LIVERPOOL**— Alameda y Científicos. — Nocturna popular.

**CINES**

**ALAMEDA**— Delicias 2987. — Teléfono número 8 1 3 5 4. — Vermouth y noche: Sin hogar ni ley y Terror de maridos.

**ALMAGRO**— Plaza Almagro. — Teléfono número 8 3 4 2 5. — Vermouth y noche: La gran mentira y Una voz en la vida.

**BAQUEDANO**— Plaza Baquedano. — Teléfono núm. 65050. — Matinée, vermouth y noche: La cabalgata pasa y Con toda el alma.

**CARRERA**— Delicias 2151. — Teléfono número 8 6 6 8 5. — Matinée, vermouth y noche: La cabalgata pasa y Con toda el alma.

**CAPITOL**— Independencia 234. — Teléfono número 89881. — Cine rotativo: Aquella noche en río, Drama del cortijo y noticiarios.

**CAUPOLICAN**— San Diego 858. — Teléfono No 51876. — Vermouth: Guerra a los espías y El santo y su sombra. Noche: grandioso festival del Círculo de Periodistas, 300 artistas.

**CENTRAL**— Huérfanos 930. — Teléfono número 6 6 9 6 0. — Matinée, vermouth y noche: Verdejo gasta un millón.

**CERVANTES**— Matías Cousiño 134. — Teléfono No 89015. — Matinée, vermouth y noche: Verdejo gasta un millón.

**CONTINENTAL**— Plaza Bulnes 41. — Teléfono No 81253. — Matinée, vermouth y noche: Verdejo gasta un millón.

**CLUB DE SEÑORAS**— Morillas 743. — Teléfono No 88020. — Vermouth y noche: Una vez en la vida.

**ESMERALDA**— San Diego 1033. — Teléfono número 52153. — Vermouth y noche: Sin hogar ni ley y Nick Carter en las nubes.

**FRANKLIN**— San Diego 2117. — Teléfono número 5 0 7 5 4. — Vermouth y noche: Batallón de paracaidistas y Una voz en la noche.

**HOLLYWOOD**— Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono No 42389. — Vermouth y noche: ¿Qué sabes tú de amor y Batallón de paracaidistas.

**IDEAL CINEMA**— Mapocho 4117. — Teléfono número 92188. — Vermouth y noche: Medio millón por una mujer y Joven, viuda y estanciera.

**IMPERIAL**— San Diego 1344. — Teléfono número 5 0 9 6 4. — Cine rotativo: Submarinos nazis en el Pacífico. Hay que casar a Ernesto, Añafas de Red Barry, 4.º y noticiarios.

**MIRAFLORES**— Av. Bdo. O'Higgins 378. — Teléfono 91355. — Vermouth y noche: La gran mentira y Una vez en la vida.

**MONUMENTAL**— Av. Bdo. O'Higgins 3943. — Teléfono 91355. — Vermouth y noche: Una vez en la vida y Hambre.

**MANUEL RODRIGUEZ**— Vermouth y noche: Morocco y ¿Qué sabes tú de amor?

**NOVEDADES**— Gral. Kornar esq. Av. Portales. — Teléf. 80250. — Vermouth y noche: La gran mentira y Dulce entretenida.

**RUNOA**— Irarrázaval 2708. — Teléfono número 4 3 1 5 2. — Vermouth y noche: Camino del tabaco y agregados.

**O'HIGGINS**— San Pablo esq. Cumming. — Teléfono No 86923. — Vermouth y noche: Una voz en la noche, y ¿Qué sabes tú de amor?

**ORIENTE**— Providencia esq. P. Valdivia. — Teléfono 41345. — Vermouth y noche: Verdejo gasta un millón.

**PORTUGAL**— Avda. Portugal con 10 de Julio. — Teléf. 51473. — Vermouth y noche: Sin hogar ni ley y Terror de maridos.

**PRINCESA**— Recoleta 243. — Teléfono número 8 3 2 0 5. — Vermouth y noche: La mujer manda, La cuesta del olvido y Rey de la policía montada, fin.

**PRINCIPAL**— Ahumada 162. — Teléfono número 8 3 5 7 2. — Cine rotativo. — Hoy último día del programa de actualidad de la guerra. Modas de verano, y musical, etc. Entrada permanente de 11 a 24 horas.

**PROVIDENCIA**— M. Monti 62. — Teléfono número 46073. — Vermouth y noche: La cuesta del olvido y Una voz en la noche.

**REAL**— Compañía No 1010. — Teléfono número 6 5 5 5 5. — Matinée, vermouth y noche: La niña del millón.

**RECOLETA**— Recoleta 57. — Teléfono número 6 3 8 7 4. — Vermouth y noche: ¿Qué sabes tú de amor? y Nick Carter en las nubes.

**REPUBLICA**— Arda. República 239. — Teléfono No 93613. — Vermouth y noche: Gran festival a beneficio del personal, Cine y variedades.

**RIALTO**— Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono número 41697. — Vermouth y noche: Una voz en la noche y Corsario submarino.

**SANTIAGO**— Merced 839. — Teléfono número 8 3 7 7 5. — Matinée, vermouth y noche: Quiero morir contigo.

**SAN MIGUEL**— Avda. Central 1202. — Teléfono número 83275. — Vermouth y noche: Beneficio personal de empleados.

**SANTA LUCIA**— B. O'Higgins esq. S. Isidro. — Teléf. 89001. — Matinée, vermouth y noche: Verdejo gasta un millón.

**SELETA**— Chacabuco 1178. — Teléfono número 9 2 1 9 4. — Vermouth y noche: La gran mentira y Una vez en la vida.

**SPLINDID**— Pío 4. — Tel. 1048. — Teléfono número 8 5 8 1 5. — Matinée, vermouth y noche: Alma en la familia, noticiario y agregados.

**VALENTA**— Plaza Chacabuco. — Teléfono número 61557. — Vermouth y noche: La gran mentira y El mago de la muerte.

**VICTORIA**— Huérfanos esq. San Antonio. — Teléf. 80194. — Matinée, vermouth y noche: Espías internacionales.

### COMEDIA

Cine rotativo de 11 a 24 horas: PARACADISTAS ITALIANOS, NOTICARIO "IFE", "LOS TRES LEGIONARIOS"

COUSINO. — San Ignacio 1249. — Teléfono número 5 0 6 5 7. — Vermouth y noche: Una vez en la vida y Los hijos de nadie.

CHILE. — Recoleta No 2104. — Teléfono número 6 0 7 2 8. — Vermouth y noche: Hay que casar a Ernesto y La comandante bárbara.

DIEZ DE JULIO. — 10 de Julio 319. — Teléfono número 80836. — Vermouth y noche: La casa de todos y Orquesta de señoritas.

ESMERALDA. — San Diego 1033. — Teléfono número 52153. — Vermouth y noche: Sin hogar ni ley y Nick Carter en las nubes.

FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono número 5 0 7 5 4. — Vermouth y noche: Batallón de paracaidistas y Una voz en la noche.



